



Président réélu

M. Bernard Lefort, de Saint-Hyacinthe a été réélu président de la Fédération du Baseball amateur du Québec, section région Richelieu-Yamaska au cours d'une réunion tenue la semaine dernière à Saint-Hyacinthe. Ci-dessus, on reconnaît

dans l'ordre habituel le président Bernard Lefort et MM. R. McSween, responsable des arbitres; Guy Delorme, responsable des instructeurs, J.J. Poulet, vice-président, et Mme C. Salvat, secrétaire-trésorière.

Onzième victoire d'affilée des lions de S.-Hyacinthe

Les Lions Bantam qui débuteront la saison régulière samedi soir à Beloeil ont terminé avec succès leur série de joutes hors-concours avec une fiche de 11 victoires et un seul revers à leur première joute de la saison.

Lors des deux joutes de fin de semaine, le Brossard était le visiteur samedi et les jeunes maskoutains ont mérité une victoire de 7 à 3. Éric Gaulin s'est mis en évidence avec trois buts et une passe. François Lecomte, Denis Chauvin, Marc Dutilly et André Brodeur ont marqué un filet chacun. Pierre Bisson s'est mérité deux passes.

Finalement dimanche, les Lions se sont rendus à Saint-Lambert où ils ont remporté une 11e victoire consécutive par le compte de 3 à 1. Marc Dutilly, Éric Gaulin et André Brodeur ont marqué les buts de l'équipe locale. Robert Daigneault a mérité 3 passes. La joute a été assez rude et marquée de 20 punitions mineures. Marcial Dupré a bien fait devant le filet des maskoutains qui ont exercé

une mise en échec très serré tout au cours de la rencontre.

Lors des joutes pré-saison, les Lions ont marqué pas moins de 59 buts contre seulement 20 en 12 parties. La saison régulière débute samedi soir et à cette occasion les Lions se rendront à Beloeil pour y rencontrer son plus sérieux aspirant au championnat de la section Est de la ligue de la Rive-Sud. Voici la formation complète de l'équipe pour ce début de saison. Les gardiens seront Luc St-Amand et Marcial Dupré.

À la ligne bleue on retrouvera Robert Daigneault et Louis Flibotte qui en seront à leur 2e saison et Alain Asselin et Luc Messier deux gradués du Pee-Wee.

L'attaque sera à surveiller avec deux trios très productifs. François Lecomte, Marc Dutilly et André Brodeur forment l'un de ceux-ci pendant que Éric Gaulin, Denis Chauvin, Jacques Pineault ou Serge Mailhiot complètent un deuxième trio que les équipes adverses devront surveiller.

Une première en 1975:

Quatre jeunes cavaliers de la région à l'honneur

Une équipe québécoise défendra pour la première fois les couleurs du Québec au Concours hippique international de Columbus (Ohio) (division western) alors que des équipes sont attendues de 48 États américains, du Mexique et d'au moins trois provinces canadiennes. Quatre des sept membres de l'équipe québécoise sont de la région maskoutaine.

C'est à l'issue d'une année particulièrement riche en événements de toutes sortes que le projet mis de l'avant il y a déjà plusieurs années par les responsables de l'Association Quarter Horse Junior du Québec a pu être mené à bonne fin. L'association qui est encore très jeune compte cependant dans ses rangs des membres de grande valeur et le fait pour l'un d'entre eux d'avoir remporté le championnat canadien, en mars 1975 à Toronto, n'a pas été sans

encourager et stimuler tous les autres.

Aujourd'hui, en grande première, une équipe québécoise se mesurera aux meilleurs cavaliers au monde juniors de discipline western à l'occasion du Super-Congrès organisé chaque année à Columbus, en Ohio. Dans le cadre de ce qui est considéré comme le plus grand concours hippique au monde, tout un programme d'activités est prévu à l'intention des jeunes cavaliers âgés de 18 ans et moins. En plus de ce programme, tout un secteur est réservé aux épreuves par équipe et à la fin du Congrès, l'équipe championne est couronnée.

Il va sans dire que les entraîneurs de l'équipe québécoise, M. et Mme Alain Côté, de Saint-Denis-sur-Richelieu, sont optimistes au sujet de la qualité de la performance que pourront exécuter tous et chacun des membres de l'équipe québécoise.

Mais ils restent persuadés que cette participation aura une valeur inappréciable au niveau de l'expérience acquise par les jeunes et qu'ici comme pour les Olympiques, l'important c'est d'y participer.

Les meilleures équipes de jeunes seront à l'oeuvre et il ne faut pas nourrir d'illusions au sujet de la formation québécoise qui en est à sa toute première expérience internationale. Mais la préparation a été des plus sérieuses et chacun était fin prêt pour les compétitions qui se dérouleront jusqu'au 26 octobre. Chacun ne perd pas de vue non plus qu'il y aura, en mars 1976, le championnat canadien par équipe à Toronto et que l'expérience acquise pourra alors être mise à profit.

Au retour de cette épopée, il sera intéressant de rencontrer quelques-uns des jeunes de la région pour avoir leurs impressions sur cette première expérience.

SPORTS

Paul St-Onge
Embouteilleur
des liqueurs que
les sportifs préfèrent

123e ANNEE — NO 25

MERCREDI 22 OCTOBRE 1975

Au stade La Providence

Le tournoi intermédiaire de hockey débute vendredi soir

Le premier tournoi de hockey de calibre intermédiaire sinon de calibre senior débutera vendredi soir sur la glace du stade La Providence pour se terminer dimanche en soirée.

Douze formations de différentes municipalités se disputeront une bourse totale de \$1200. Le vainqueur de la compétition méritera la part du lion soit une bourse de \$600. Le finaliste empochera \$200 et les semi-finalistes recevront chacun \$100.

L'organisateur Paul Lemieux s'est dit très heureux de son recrutement. Les meilleures formations au Québec seront en lice au cours de ces trois jours de compétition. La ville de Sorel, une pépinière de joueurs de hockey sera représentée par quatre formations. Les amateurs verront

en action les équipes Chevaliers de Colomb, Mercerie Jacob, Jean Lusignan et Richelieu Sport. Marieville aura un représentant de calibre avec les meilleurs joueurs de la ligue des Monts et des anciens professionnels de la ville de Granby. Mentionnons en outre le nom de Michel Ortuson, bien connu des amateurs de hockey de la région.

Les Sorelois Gilles Cartier, Tibi Cardin, Pierre Thibault endosseront l'uniforme des Chevaliers de Colomb de Sorel. Ceux-ci ont remporté les honneurs du tournoi à Sorel, la saison dernière.

Drummondville sera représentée par l'équipe Lupien Machinerie avec des joueurs étoiles Raymond Fortin, Jacques Michel et André Lague. Cette formation alignera également

Ligue Labatt

Les résultats des joutes disputées dimanche dernier dans la ligue Interparoissiale Labatt furent les suivants: Saint-Hugues - Saint-Marcel 6 vs Seigneurs Saint-Simon 0; Saint-Damase 3 vs Sainte-Madeleine 6; Saint-Liboire 2 vs Sainte-Rosalie 4; Saint-Denis 3 vs Saint-Dominique 2.

d'autres figures bien connues des amateurs locaux.

Les autres formations inscrites dans ce tournoi mentionnons les clubs Laprairie, Lacombe Chapelier de Montréal, Université du Québec, les Grads de l'Université Loyola, Aubin Excavation de Montréal et l'équipe Laurentide de Saint-Hyacinthe. Au nombre des joueurs participants, énumérons les noms de Denis Greffard, Georges Bouchard, Serge Boisly, et autres.

La formation maskoutaine, Laurentide de Saint-Hyacinthe présentera l'alignement suivant: Claude Allard protégera le filet; à la ligne bleue, on retrouve les Denis Duchesne, Richard Faucher, et J.P. Campeau. Une première ligne d'attaque sera formée de (Suite de la page D-2)

Les Citoyens triomphent 8-5

Les Citoyens de Saint-Hyacinthe ont remporté une éclatante victoire sur les porte-couleurs de Chambly 8 à 5. Les protégés de l'instructeur Pete Bisson se sont moqués de l'adversaire au cours de ce match.

Le joueur René Lainesse s'est signalé avec deux buts et une passe. Marion Beauregard et Yvon Pinsonneault ont brillé avec un but et deux aides chacun. Yvon Massé a compté deux fois tandis que Benoît Gaulin et Pierre Archambault ont réussi un but en plus de récolter une passe chacun.

Le gardien de buts Guy Beauregard a protégé le filet du Saint-Hyacinthe durant deux périodes cédant sa place à Gaby Gosselin au dernier vingt.

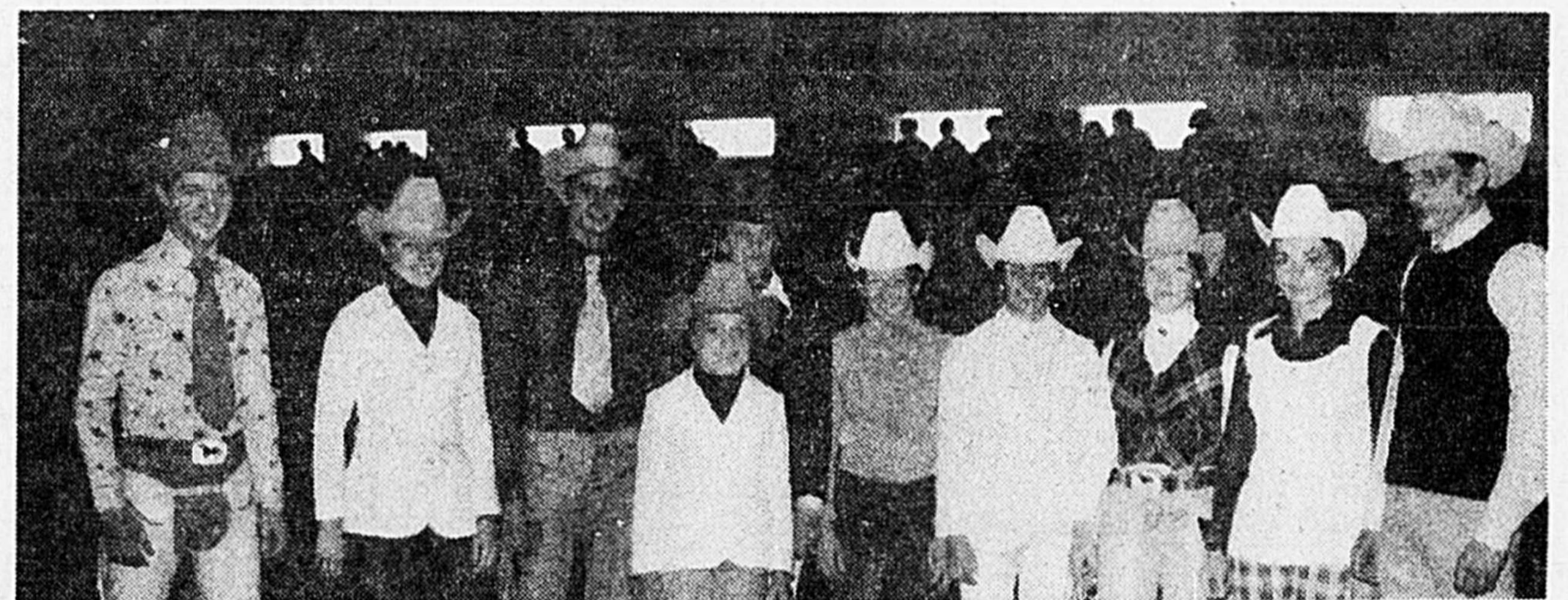
SOMMAIRE:
1ère période:

1. Chambly: Daniel Meunier Skerrett 8:18
2. St-Hyacinthe: Benoit Gaulin Duval-St-Pierre 9:24
3. St-Hyacinthe: René Lainesse St-Pierre 17:53
Pun.: Benoit maj. 9:50
Théberge min. 7:47

2e Période:
4. Chambly: Richard Blackburn Lemieux 2:47
Chambly: Luc Lemieux Meunier-Blackburn 3:03
6. St-Hyacinthe: Mario Beauregard Archambault-Pinsonneault .. 8:02
7. St-Hyacinthe: Yvon Masse Matte 8:51
8. St-Hyacinthe: René Lainesse Marchesseault-Gaulin 10:34
9. Chambly: Daniel Meunier

Bessette 19:25
Pun. Wilson min. 9:50
Bourdages maj. 13:29
Wilson
Marchesseault min. 18:02
Lemieux min. 19:25

3e Période:
10. St-Hyacinthe: Pierre Archambault Pinsonneault-Beauregard 0:13
11. St-Hyacinthe: Yvon Masse Marchesseault-Lainesse 4:06
12. St-Hyacinthe: Yvon Pinsonneault Beauregard-Desnoyers 5:32
13. Chambly: François Bessette Bouchard 19:18
Pun.: Milord min. 2:23
Marchesseault maj. 6:10
Matte min. maj. 6:23
ext-inc.
Théberge min. 6:23
Maj.



Les membres de l'Équipe québécoise qui pour la première fois défendront les couleurs du Québec au Concours international de Columbus (Ohio) dans la discipline western. Dans l'ordre habituel, Patrice Larivée, de Douville; Sylvie Joyal, Saint-Thomas d'Aquin; Mario Perron, Trois-Rivières; Manon Campbell (à l'avant-plan), Repentigny, mascotte de l'équipe; Suzanne Gauthier, Saint-Hyacinthe (arrière-plan) Lucie Gauthier, Saint-Denis-sur-Richelieu; Céline Lelièvre, Québec; Sylvie Laverdière, Québec; France et Alain Côté, Saint-Denis, entraîneurs.

VOITURES
181,
BOUL. LAURIER
SAINTE-ROSALIE
773-1101
D. OCCASIONS

774-5336
CONCORDE
AUTOMOBILE LTEE
100 DE LA CONCORDE
ST-HYACINTHE P.Q.

Voyez la toute nouvelle

CHEVETTE

Elle fait 48 milles au gallon sur la route

35 milles au gallon en ville

A qualité égale, notre prix est le meilleur



Les équipes "A" débutent leur saison, samedi



La formation atome

Ci-dessus, à la première rangée, de gauche à droite: Patrick Deslandes, André Turcotte, Alain Girouard, Martin Messier, Stéphane Trudeau, Sacha Lefebvre, Benoît Allard. Deuxième rangée, même ordre: Jean Dupras, Stéphane Plourde, Michel Roy, Guy Benoît, Luc Marchessault. Le responsable de l'équipe est M. Jules Côté - Alain Frenière. N'apparaît pas sur la photo le gérant Robert Halsteald.



Les Lions de calibre bantam

On reconnaît à la première rangée, de gauche à droite: Marcial Dupré, André Bradeur, Luc Messier, Denis Chauvin, Jacques Pineault, Alain Asselin et Luc St-Amand. Debout même ordre: M. Pierre Solis, représentant du Club des Lions de Saint-Hyacinthe. Gaëtan Pion, instructeur, Louis Flibotte, Marc Dutilly, François Lecomte, Robert Daigneault, Guy Descoteaux, gérant, Eric Gaulin, Serge Mailhot, Pierre Bisson, Claude Lalime, entraîneur et Réal Chagnon, représentant des Lions de Saint-Hyacinthe.



Les Lions de calibre midget

Ci-dessus, de gauche à droite: à la première rangée, Christian Bell, Serge Beaudoin, Alain St-Roch, Jean-Pierre Munger, Yvan Bégin, Yves Beaugard, et Marc Lussier. Debout, même ordre: Clément Jodoin, instructeur, Pierre Beaugard, entraîneur, Pierre Solis, représentant des Lions; Yves Gazoille, Gaëtan Desmarais, René Charpentier, François Meunier, Paul Messier, Jean Labossière, Guy St-Amand, Réal Chagnon, représentant des Lions et Gilles Flibotte, gérant.

Cédule - saison 1975-76

Date	EQUIPES	Atome	Pee-Wee	Bantam	Midget
SAMEDI 25 Oct. St-Hyacinthe	à Beloeil	6h.	7h.	8h.	9h.
SAMEDI 1er Nov. St-Lambert	à St-Hyacinthe	2h.	3h.	4h.	5h.
JEUDI 6 Nov. St-Hyacinthe	à Boucherville	7h.	8h.	9h.	10h.
SAMEDI 8 Nov. Chambly	à St-Hyacinthe	2h.	3h.	4h.	5h.
MARDI 11 Nov. St-Hyacinthe	à St-Lambert	7h.	8h.		
JEUDI 13 Nov. St-Hyacinthe	à St-Lambert			7h.	8h.
SAMEDI 15 Nov. Sorel	à St-Hyacinthe	2h.	3h.	4h.	5h.
DIMANCHE 16 Nov. Beloeil	à St-Hyacinthe	5h.	6h.	7h.	8h.
DIMANCHE 23 Nov. St-Hyacinthe	à Longueuil	10h.	11h.	12h.	1h.
JEUDI 27 Nov. St-Hyacinthe	à Longueuil	6h.	7h.	8h.	9h.
SAMEDI 29 Nov. Boucherville	à St-Hyacinthe	2h.	3h.	4h.	5h.
SAMEDI 6 Déc. Brossard	à St-Hyacinthe	2h.	3h.	4h.	5h.
JEUDI 11 Déc. St-Hyacinthe	à Greenfield Pk	6h.30	7h.30	8h.30	9h.30
SAMEDI 13 Déc. Longueuil	à St-Hyacinthe	2h.	3h.	4h.	5h.
DIMANCHE 14 Déc. St-Hyacinthe	à St-Bruno	7h.	8h.		
SAMEDI 20 Déc. St-Jean	à St-Hyacinthe	2h.	3h.	4h.	5h.
DIMANCHE 21 Déc. St-Hyacinthe	à St-Jean	3h.	4h.	5h.	6h.
SAMEDI 3 Jan. St-Bruno	à St-Hyacinthe	2h.	3h.	4h.	5h.
DIMANCHE 4 Jan. Greenfiels Pk	à St-Hyacinthe	5h.	6h.	7h.	8h.
MERCREDI 7 Jan. St-Hyacinthe	à St-Bruno			7h.	8h.
SAMEDI 10 Jan. Candiac	à St-Hyacinthe	2h.	3h.	4h.	5h.
SAMEDI 17 Jan. St-Hyacinthe	à Chambly	1h.	2h.	3h.	4h.
DIMANCHE 18 Jan. St-Hyacinthe	à Brossard	11h.	12h.	1h.	2h.
DIMANCHE 25 Jan. St-Hyacinthe	à St-Jean	3h.	4h.	5h.	6h.
SAMEDI 31 Jan. St-Hyacinthe	à Sorel	1h.	2h.	3h.	4h.
DIMANCHE 1er Fév. St-Hyacinthe	à Candiac	2h.	3h.	4h.	5h.
JEUDI 5 Fév. St-Hyacinthe	à Boucherville	7h.	8h.	9h.	10h.
SAMEDI 7 Fév. Longueuil	à St-Hyacinthe	2h.	3h.	4h.	5h.
SAMEDI 14 Fév. St-Hyacinthe	à Beloeil	6h.	7h.	8h.	9h.
DIMANCHE 15 Fév. Boucherville	à St-Hyacinthe	5h.	6h.	7h.	8h.
SAMEDI 21 Fév. St-Bruno	à St-Hyacinthe	2h.	3h.	4h.	5h.
DIMANCHE 22 Fév. St-Hyacinthe	à St-Bruno	7h.	8h.		
MERCREDI 25 Fév. St-Hyacinthe	à St-Bruno			7h.	8h.
SAMEDI 28 Fév. St-Jean	à St-Hyacinthe	2h.	3h.	4h.	5h.
DIMANCHE 29 Fév. Beloeil	à St-Hyacinthe	5h.	6h.	7h.	8h.

Le tournoi...

(Suite de la page D-1)

formée de Réal Viens, Gilles Gosselin et René Beaugard. Le deuxième trio se compose des Robert Darsigny, Jean-Louis Goyette et Benoît Matte. Enfin, une troisième ligne présente les joueurs Alain Rivard, Claude Pilon et Paul-André Paris. Saint-Hyacinthe sera représenté par une formation de calibre. Cependant, quelques autres formations de l'étranger demeurent favorites pour mériter les grands honneurs.

Il y aura présentation de trois joutes le vendredi soir à compter de 7h.30. Le lendemain, les activités reprendront le samedi à midi jusqu'à minuit. Il y aura présentation de neuf rencontres.

La troisième journée de compétition débutera à 1 heure de l'après-midi le dimanche par une première joute de la semi-finale. La deuxième rencontre de l'autre semi-finale est prévue à 3 heures. La grande finale est prévue à 7h.30 du soir.

Ce tournoi se déroulera selon la formulation "Round Robin". Les joutes du dimanche seront de trois périodes de quinze minutes chacune.

Ligue Dépression

Deux joutes furent présentées dans la ligue Dépression de Saint-Hyacinthe, lundi soir dernier.

L'équipe Immeubles Laliberté a disposé du club La Québécoise par le compte de 8 à 6. Le vétérans Jean Rousseau a dirigé l'attaque avec trois buts. Les autres compteurs ont été Georges Daviau, 2; et André Vigeant, René Bachand, un filet chacun.

Dans l'autre joute, le club Laurentide a eu rai-

son des Carrières Saint-Dominique au compte de 7 à 4.

Le vétéran Fernand Gladu y est allé de deux buts. Chez les perdants, Jacques Vézina a compté deux fois.



En forme...pour mieux vivre!

Chez Etienne Tailleur Inc.



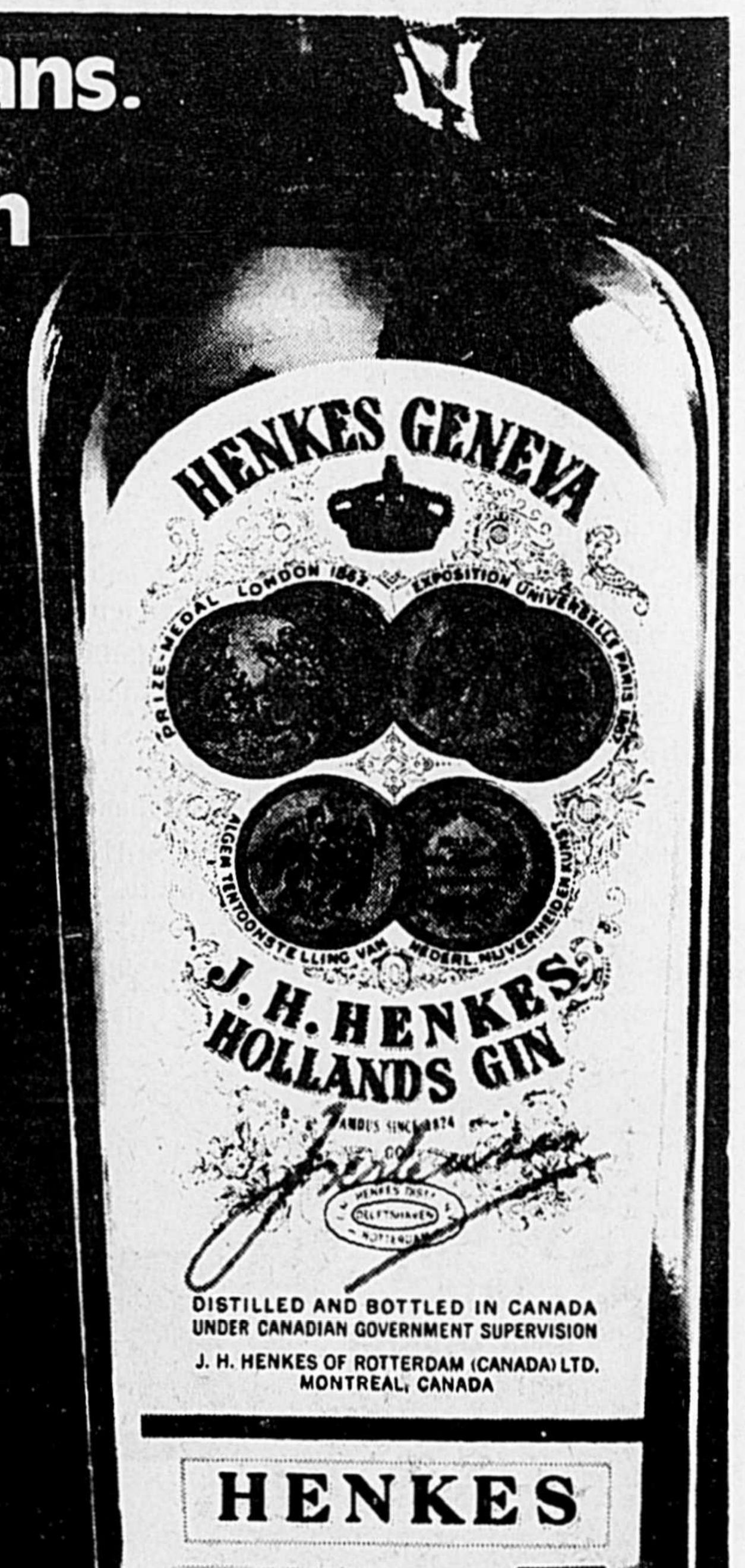
Vaste choix prêt à porter habit sur mesure, souliers, etc.

à Prix défilants toute compétition

OUVERT tous les soirs de la semaine
4325, rue De la Naudière Douville, Tél: 773-0626
Etienne St-Amand.

Y en a d'dans.

Le gros gin Henkes.



DISTRIBUÉ PAR PARK & TILFORD.

Parlons SPORTS

par
Louis Norris

Les équipes "A" en action

Les équipes "A" de l'Association du Hockey mineur de notre ville optaient en faveur de la ligue Rive-Sud délaissant l'autre circuit auquel les équipes locales évoluaient au cours des dernières saisons. Le président Claude Marchessault désirait réduire les fatigues de longs voyages (Sherbrooke) en plus de réaliser une certaine économie à l'item transport des joueurs.

Les quatre formations de calibre atome, (ou moustique), pee-wee, bantam et midjet seront en action.

Les responsables invitent les parents et les amateurs de hockey à venir encourager nos jeunes porte-couleurs. Le calibre de hockey est très intéressant et on peut voir les meilleurs joueurs de la région devant les meilleurs joueurs de calibre identique des autres villes.

Au cours de la saison estivale, les

dirigeants de l'Association du Hockey mineur de notre ville optaient en faveur de la ligue Rive-Sud délaissant l'autre circuit auquel les équipes locales évoluaient au cours des dernières saisons. Le président Claude Marchessault désirait réduire les fatigues de longs voyages (Sherbrooke) en plus de réaliser une certaine économie à l'item transport des joueurs.

La compétition sera vive dans le circuit de la Rive Sud et Saint-Hyacinthe devra batailler ferme pour mériter la victoire. Cependant, les instructeurs locaux comptent dans chacune des formations des joueurs talentueux qui ne demandent pas mieux à se faire valoir.

Du calibre senior

Le premier tournoi de hockey de calibre intermédiaire qui se tiendra au stade La Providence en fin de semaine accueillera les meilleurs joueurs de calibres intermédiaire et senior au Québec.

L'organisateur du tournoi, M. Paul Lemieux, est très satisfait des formations inscrites au tournoi. La bourse intéressante de \$1,000 a incité les joueurs de fort calibre à participer à la compétition. Plusieurs anciens joueurs professionnels seront au stade La Providence.

Les amateurs peuvent être assurés d'un excellent calibre de jeu mentionna le sportif Paul Lemieux. Plusieurs anciennes figures

bien connues des amateurs locaux évolueront dans ce tournoi.

La formule du tournoi ressemble à celle utilisée dans les tournois de balle-lente. Aussi, différentes villes de la province sera ville hôte d'un tournoi au cours de la saison hivernale. L'an dernier, Sorel fut le site d'un important tournoi où une formation maskoutaine avec les Viens, Gosselin, Beauregard et autres ont baissé pavillon.

Quelques formations seront favorites pour mériter les honneurs. Cependant, la victoire se remporte sur la glace. Un tournoi à suivre.



Le "Doc" Saint-Pierre, un sportif bien connu des amateurs locaux a fait des débuts prometteurs au poste d'instructeur de l'équipe Hôpital Honoré Mercier évoluant dans la ligue de hockey "Amicale". Ci-dessus, on le voit au travail.

Ici et Là...

Les Lions de Saint-Hyacinthe dans la ligue juvénile majeure Richelieu Yamaska ont annulé à leur joute inaugurale disputée samedi dernier au stade La Providence 5-5 devant les Jets de Farnham. Le lendemain, dimanche, les jeunes Maskoutains baissaient pavillon au compte de 12-10 devant les Hawks de Laprairie dans une joute présentée à l'aréna de Bedford.

Les organisateurs de la joute Anciennes vedettes de la défunte Ligue Provinciale Senior du Québec et les Old Timers du Québec assistaient à la pratique des Old Timers du Québec au Forum de Montréal mardi dernier.

Les amateurs sont cordialement invités à participer au rallye automobile organisé par le Club de Golf La Providence samedi 1er novembre. Les billets sont présentement en vente. On doit communiquer avec M. Paul Boutin à 773-8264.

Une course sur route de 10 milles aura lieu à Montmagny le 25 octobre. Pour information on doit communiquer avec M. Maurice Boulet, Thetford-Mines, à (418) 338-0602.

Les membres de la ligue Commerciale ne sont pas supertitieux car plusieurs joueurs ont endossé le chandail no. 13 dans les différentes formations.

Jacques Archambault poursuivra son entraînement cycliste au cours de la saison hivernale. Ce cycliste a connu une saison exceptionnelle.

Le tournoi de quilles au meilleur carré amateur-professionnel, rondes éliminatoires se déroulera au Salon de quilles Métropolitain le 1er novembre.

Pour les adeptes du badminton, il y aura tournoi d'automne, classes A, B, et C au Club des Employés civils à

Québec, du 23 au 26 octobre. Aussi, tournoi inter-provincial Pepsi-Cola. Québec vs Ontario (garçons, Ontario vs Québec (filles) se déroulera les 1er et 2 novembre.

Les résultats des autres joutes disputées dans la ligue Richelieu junior sont les suivants: Châteauguay 10 - Laprairie 6; Longueuil 1 - Beloeil 5; Valleyfield 5 vs St-Jean 6; St-Lambert 11 vs Cowansville 4.

Les Citoyens montrent une fiche de trois victoires, trois défaites et une joute nulle pour occuper le quatrième rang de la division sud dans la ligue Richelieu. Chambly domine le classement avec 10 points de même que les Tigres de Beloeil. Drummondville devance les Citoyens par la marge d'un point à l'issue des joutes de dimanche dernier.

Le golfeur maskoutain Gilles Cyr deviendrait le premier Maskoutain à suivre le Circuit Canadien au cours de 1976.

Dr HENRI LAVIGNE, o.d.

OPTOMETRISTE-EXAMEN DE LA VUE

Pour rendez-vous appeler **773-1515**

1225, Rue Des Cascades - Chambre III
Saint-Hyacinthe, P.Q.

Le Programme de Protection de l'Acheteur, exclusif à AMC, s'applique-t-il à toutes les voitures neuves d'AMC sur notre terrain?

OUI!

Est-ce que c'est chez nous, que vous trouverez les meilleurs aubaines de l'automne?

Allez-vous trouver chez nous les voitures parfaitement adaptées à vos besoins?

OUI! OUI!

Que ce soit pour une PACER, GREMLIN, HORNET, MATADOR, il n'y a qu'un endroit à Saint-Hyacinthe. ST-JUDE AUTOMOBILES Inc. 2400, Trudeau au nord du Boulevard Choquette Tél. 773-6657, votre dépositaire des Produits AMC Jeep.

AMC

Toutes les voitures d'AMC sont appuyées par le Programme de Protection de l'Acheteur exclusif à AMC. Demandez-nous les renseignements à ce sujet.

St-Jude Automobiles Inc.

2400, Trudeau, Saint-Hyacinthe

tél: 773-6657

Concessionnaires AMC et Jeep

Ligue féminine du Club de Golf La Providence

Ag. Girard & Beauregard	A. Bernard Tailleur (1)	Positions des équipes
(0)	Janine Robert 124	Léo Desrosiers Inc. 17
Suzanne Thérberge 154	Pauline Robert 112	A. Bernard Tailleur 15
Pauline Caron 154		Pharmacie La Prov. 14
Marcel le Fleriste (4)	Victor Martin (3)	Imprimerie La Prov. 14
Marguerite Richard 177	Carole Bousquet 108	Marcel Le Fleuriste 14
Yolande St-Germain 205	Marie Martin 124	J.Guy Regnaud Pro. 9
Marie Leclerc 144		Ag. Girard & Beauregard 7
Imprimerie La Providence (3)	J.Guy Regnaud Pro. (2)	Victor Martin 6
Monique Lapointe 255	Rachel Girouard 127	Plus haut simple
Hélène Ménard 157	Louise Turgeon 131	Monique Lapointe 255
	Adèle Deslandes 131	Plus haut triple
Pharmacie La Providence (1)	Léo Desrosiers (2)	Monique Lapointe 477
Madeleine Graveline 145	Jacqueline Lanoie 202	Plus haute moyenne
Ginette Auger 161	Denise Bélisle 142	Jacqueline Lanoie 133



PRÉSENTATION OFFICIELLE 76
DE TOUS LES MODÈLES
SKI-DOO
ANDRÉ LÉVESQUE

50, Demers,

Douville

tél: 774-4971

CSN
MECANICIEN

CSN
SOUDEUR

CSN
FERBLANTIER

CSN
ELECTRICIEN

CSN
MANOEUVRE

CSN
PLOMBIER

CSN
COUVREUR

CSN
MEHUISIER

CSN
CARRREUR

CSN
OPERATEUR DE MACHINERIE LOURDE

CSN
BRIQUETEUR

CSN
MONTEUR D'ACIER

CSN
CIMENTIER

CSN
PLÂTRIER

CSN
CONSTRUCTION

CSN
PEINTRE

La sécurité physique des travailleurs, c'est l'affaire de la CSN.

Bien avant la Commission Cliche, la CSN s'est préoccupée des conditions de travail et de la violence sur les chantiers. Ce qu'on dit depuis longtemps, on le répète en demandant votre adhésion puisque maintenant vous pouvez adhérer librement.

La CSN-Construction se préoccupe d'éliminer la violence et de réduire l'insécurité sur les chantiers pour tous les travailleurs. **C'est pour ça qu'on est fiables.**

ON EST FIABLES

Le club Chartier gagne 2-0 Ecole hivernale de handball olympique dans le circuit Pee-Wee

Toutes les équipes de la ligue Pee-Wee du président Maurice Charon étaient en action samedi dernier sur la glace du stade Saint-Hyacinthe.

L'équipe F. Bachand et Fils disposa facilement du club DeJordy Sport au compte de 8 à 3. Les responsables de la victoire furent Pierre Bernard, deux buts et une passe; Claude Chartier, Stéphane Gendron et Pierre Plamondon, un but et deux aides chacun; Simon Desautels, deux buts; Yves Archambault un but et une passe; Marc Létourneau deux aides; Martin Lapointe et Daniel Bonin, une passe chacun.

Chez les perdants, Rock Lambert fut le plus en évidence avec deux buts et une passe. Martin Lévesque compta l'autre. Les joueurs Luc Dupras et Simon Poirier méritèrent une mention d'assistance chacun.

Les équipes Locas et Lanetôt annulèrent 6 à 6. Le joueur Martin Cournoyer brilla sur l'équipe Locas avec trois buts et une passe. Ghislain Beaudry se signala avec deux buts et une passe. Luc Caron compta l'autre en plus de mériter quatre mentions d'assistance. Sylvain Phaneuf récolta deux aides et Jacques Phaneuf et Luc Beauchamp obtinrent une passe chacun.

Chez l'équipe Lanetôt, Pierre Morin dirigea l'attaque avec trois buts. Michel Choinière et Pierre Joyal comptèrent une fois en plus de mériter deux aides. Pierre Salvais compléta le pointage et participa à un autre but. Stéphane Brodeur mérita deux aides, de même que Jean Loisselle et Benoît Desmarais, une passe chacun.

Le club Jean Guérin Construction l'emporta 8-3 sur les porte-couleurs de Choquette Paper grâce à la brillante performance de plusieurs joueurs. Patrick Lecomte dirigea l'offensive avec deux buts et autant de passes. Dominique St-Onge compta deux fois et obtint une passe. Les autres compteurs furent Daniel Grenon, un but et deux aides, Sylvain Dufaut, un but et une passe; Jean Dumont, un but; Mario Rochefort, un but et une passe; Alain Leblanc, trois aides; Marcel Berthiaume deux passes; et Guy Godbout, une passe. Chez l'équipe Choquette, André Paiement se distingua avec deux buts. François Bureau fut l'autre compteur. Les jeunes Alain Lussier, Sylvain Labrecque et Claude Lebeau méritèrent une mention d'assistance chacun.

L'équipe Leduc Nettoyeur disposa par blanchissage de l'équipe Restaurant Stade La Providence au compte de 3 à 0. Michel Frignon brilla avec deux buts et une passe. Pierre Lemelin compta une fois en plus de mériter une passe. Les joueurs Jacques Frenière et Pierre Hamelin participèrent à un filet chacun.

L'équipe Dessaulles eut

raison du club Ravenelle 4 à 2. Le joueur Bruno Trudeau se signala avec deux buts. François Bonin et Sylvain Bonin marquèrent les autres. Jean Lesard mérita deux aides. Mario Pellerin et Claude Christian récoltèrent une passe chacun. Chez les perdants, André Normandin brilla avec un but et une passe. Remi Mathieu fut l'autre compteur. Patrick Ledoux et Sylvain Phaneuf méritèrent une passe chacun.

L'équipe Auberge des Seigneurs l'emporta 3-2 sur le Robert Lajoie dans une autre joute au programme de samedi dernier.

Le jeune Mario Tessier dirigea l'attaque avec deux buts. Jean Gonneville si signala avec un but et deux passes. Pierre Sénécal récolta deux aides. Chez les perdants, Daniel Robert et Stéphane Rattelade trouvèrent le fond du filet. Guy Lusignan, Michel Normand et Daniel Fluet obtinrent une passe chacun.

L'équipe de la Pharmacie Chartier l'emporta par blanchissage 2-0 sur l'équipe A. Lemelin. Le jeune Marc Brodeur fut l'artisan de la victoire avec deux buts. Marc Caouette et Hugues Roux récoltèrent deux passes chacun.

La saison de handball est maintenant ouverte pour tous les jeunes garçons et filles de 10-11-12 ans qui voudraient faire partie d'un club de handball les "CHOM". Le club de handball olympique maskoutain offre la chance aux jeunes de pratiquer un sport nouveau et intéressant à tous les niveaux, que ce soit pour la coordination des mouvements, la rapidité d'exécution ou simplement le plaisir de jouer. C'est à vous les jeunes d'en profiter. Les parties sont déjà en marche le samedi à l'École Secondaire Casavant. Nous acceptons encore les enfants jusqu'à temps qu'il y ait encore de la place dans les équipes. Pour participer c'est facile. Rendez-vous le samedi matin à 9h.00 pour les filles; et le samedi après-midi pour les garçons à compter de 2h.00 à l'École Casavant situé sur le Boul. Laframboise. Un léger coût devra être défrayé par l'enfant pour payer le matériel requis à cet effet. Les jeunes pourront s'entraîner et ensuite jouer des parties qui les opposeront à d'autres jeunes de leur âge.

M. Francis Lacave, responsable de cette école de sport, se fera un plaisir d'accueillir vos enfants et de les divertir tout en leur apprenant des techniques

Si vous le désirez, votre agent peut vous aider à obtenir une unité mobile O'Keefe. La Fondation Sportive O'Keefe vise à encourager le plus grand nombre de personnes à participer aux sports amateurs et à hausser le niveau de performance des sportifs. Pour plus d'informations au sujet de la Fondation Sportive O'Keefe et de l'unité mobile O'Keefe, appelez votre agent local.

Si vous le désirez, votre agent peut vous aider à obtenir une unité mobile O'Keefe. La Fondation Sportive O'Keefe vise à encourager le plus grand nombre de personnes à participer aux sports amateurs et à hausser le niveau de performance des sportifs. Pour plus d'informations au sujet de la Fondation Sportive O'Keefe et de l'unité mobile O'Keefe, appelez votre agent local.

Si vous le désirez, votre agent peut vous aider à obtenir une unité mobile O'Keefe. La Fondation Sportive O'Keefe vise à encourager le plus grand nombre de personnes à participer aux sports amateurs et à hausser le niveau de performance des sportifs. Pour plus d'informations au sujet de la Fondation Sportive O'Keefe et de l'unité mobile O'Keefe, appelez votre agent local.

CALENDRIER O'KEEFE D'ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX

Voici une liste d'événements auxquels vous voudrez sans doute participer. Si vous voulez annoncer dans cette colonne une activité locale dans laquelle vous êtes engagé, parlez-en à:



Yvan Larivée
votre agent O'Keefe
2680 rue Laframboise,
St-Hyacinthe
774-8106 ou 467-5131

Ligue mixte Bourg-Joli

Pharmacie Lanetôt (2)	C. Marchesseault	502
M. Berthiaume	S. Charpentier	701
Mme M. Cloutier	TOTAL:	2699
G. Hébert	Marché Grenon Enr. (6)	
J-C Bernard	Mme V. Laperle	321
Réj. Charpentier	R. Laperle	361
J. Phaneuf	M. Gazeille	361
TOTAL:	M. Lemaire	396
2541	M. Caouette	544
Paul St-Onge Inc. (6)	G. Plourde	489
Mme J. Harton	Handicap	45
Réj. Plante	TOTAL:	2517
P. Tanguay	Épicerie Cascades Métro (2)	
P. Couture	J-G Tringue	385
Réj. Marchesseault	A. Godbout	345
451	J-R Leclerc	405
A. Harton	Mme M-J Huard	478
256	P-A Guilbault	398
192	R. Charpentier	467
Handicap	TOTAL:	2478
TOTAL:		
2613		
Labatt's 50 Ltée (8)		
Mlle P. Gazeille		292
D. Dulmaine		409
J-G Seney		428
B. Séguin		512
R. Provencher		568
R. Charpentier		555
Handicap		60
TOTAL:		2908
J-C Brabant Sports (0)		
Mlle S. Letendre		381
Mme L. Bergeron		302
M. Bernard		361
Réj. Bétit		452

Bal masqué organisé par Loisirs adultes

Les Loisirs Adultes du Christ-Roi vous invitent à un bal masqué le samedi 15 novembre à l'école Lafontaine. Le costume est laissé à discrétion de la personne. Il y aura orchestre sous la direction de M. Gaston

Bienvenue. Le prix du billet est de \$3.50 rafraîchissement compris. Bienvenue à tous. Pour plus d'informations, on doit communiquer avec Mmes Florence Gagnon 773-0776 ou Gilberte Vigneux 774-5925.

Annonces classées
En commandant votre annonce, vous n'avez qu'à donner votre numéro de carte

CHARGEX

SOIRÉE DANSANTE CLUB DE FER DOW O'KEEFE
aura lieu **SAMEDI 25 octobre 1975**
à la **SALLE DE L'O.T.J. SACRE-COEUR**
rue Lamothe, St-Hyacinthe

Rafraîchissements gratuits
Admission \$3.50

Orchestre Les Mélomanes

SOIRÉE DE DANSE DE LA LIGUE DE PETANQUE O'KEEFE
ST-HYACINTHE
A L'O.T.J. SACRE-COEUR
Samedi, 8 novembre à 8.30 p.m.

Orchestre Bienvenue à tous
Bière et Vins Prix \$3.00

offrez-vous une autre O'Keefe

NOUS SOMMES PRÊTS!

Toute notre marchandise des fêtes est en montre.

Visitez notre département des jouets, c'est le plus complet en ville.

Voyez par la même occasion notre département du cadeau.

Un léger acompte réserve tout article de votre choix!

Évitez la foule et profitez de notre vaste choix de cadeaux dès maintenant!

STATIONNEMENT DE 100 PLACES, A LA DISPOSITION DE NOS CLIENTS.

Gérard Lalime inc.
345, rue Saint-Louis, Saint-Joseph
Saint-Hyacinthe - Tél. 773-6634

L'ÉCONOMIE C'EST L'FUN EN JAG 76 DE ARCTIC CAT.

Vous êtes à la recherche d'une motoneige qui vous en donnera pour votre argent? La Jag répondra à toutes vos espérances! Elle possède toutes les caractéristiques classiques de la Cat, y compris le nouveau moteur Spirit, à des prix vraiment économiques. C'est l'fun de mettre son argent sur une Jag parce qu'on sait qu'on en aura vraiment pour son fun!

L'HIVER C'EST L'FUN EN Cat

DANIEL MORIER SPORT
Concessionnaire Arctic Cat — Vente et service
4400, Boul. Laurier (Face au magasin Lasalle) 773-4888

LA CROSSE



La valeur physique



Claude Gagné, un midjet '75

Le texte est de la plume de notre photographe Jean-Luc Méthé.

Si nous prenons l'accomplissement d'exercices musculaires comme perspective, nous observons que le corps humain fonctionne tout comme une auto, qu'il est un transformateur d'énergie au même titre qu'un moteur d'automobile lequel transforme l'énergie chimique en énergie mécanique et en chaleur.

Dans un moteur d'automobile, une étincelle électrique en provenance du système d'allumage via les bougies d'allumage, provoque la combustion de l'essence en présence de l'air. Ceci donne de l'énergie et de la chaleur. L'expansion des gaz qui en résulte actionne un piston qui transfère l'énergie mécanique produite, ce qui occasionne le déplacement de l'auto. Dans le corps humain, il se passe quelque chose de semblable. Une étincelle électrique provenant du cerveau via les terminaisons nerveuses (cellules nerveuses) provoque la combustion d'une matière chimique (le glycogène) en présence de l'air: ce qui actionne le muscle.

Plus le muscle peut consommer (brûler) d'oxygène, plus son rendement sera accru; c'est donc de la qualité du système de transport de l'oxygène que dépend la bonne marche de ce mécanisme.

attention, si on ne prend aucune précaution et que l'on pousse la machine à bout ("on donne la claquette"), on est susceptible de surchauffer le moteur. C'est après une situation comme celle-ci que l'on dira familièrement: "mon moteur mange de l'huile". Ce qui a pour conséquence de nuire à la performance et de porter préjudice à l'espérance de vie (ou la qualité de la vie) du moteur, donc de l'auto. On peut donc en déduire que l'on doit utiliser l'automobile selon une vitesse optimale pour en obtenir un bon fonctionnement. Ce qui revient à dire que sur la grande-route, la voiture devrait rouler à la vitesse indiquée par le fabricant, c'est-à-dire que ce serait un travail en endurance. À l'occasion, dépasser cette vitesse optimale pour doubler un véhicule quelconque deviendrait un travail en résistance.

Naturellement le poids des années et la mise hors de service des automobiles parce que le manufacturier a planifié son produit pour qu'il en soit ainsi jouent sur le rendement des voitures. Cependant, un entretien préventif et adéquat des principales composantes peut assurer à l'automobile une performance soutenue et prévenir sa mise à mort (prématurée!) occasionnée par des défauts mécaniques et même accroître sa longévité.

Pour ce qui est de la longévité du "moteur humain", la science n'est pas



Un dernier regard de la saison 1975

La chasse contrôlée de l'original

	Mâles	Fem.	Jeunes	Total	Succès
+ Parc des Laurentides	68	26	7	101	67,3%
Secteur Kiskissink	6	8	1	15	
+ Réserve Portneuf	15	13	1	29	32,2%
+ Réserve Mastigouche	22	13	1	36	48,0%
+ Réserve St-Maurice	8	3	0	11	30,6%
Parc de La Vérendrye	76	64	2	142	56,3%
+ Parc du Mont-Tremblant	29	17	4	50	83,3%
Réserve Matane	35	38	4	77	70,0%
Réserve Dunière	8	4	0	12	27,3%

+ Résultat final. La chasse est maintenant terminée dans ces 5 parcs et réserves. Dans Laurentides, La Vérendrye, Mont-Tremblant et Matane, il s'agit d'une chasse avec guide; dans Kiskissink, Portneuf, Mastigouche, St-Maurice et Dunière, d'une chasse sans guide.

Ligue Atome "C"

L'équipe Bachand a remporté une autre victoire de la saison en disposant de l'équipe Flibotte au compte de 2 à 1, dans une joute régulière de la ligue Atome C disputée au stade La Providence, samedi dernier.

Le jeune Daniel Nault a été l'étoile du match avec les deux buts de son équipe. Des mentions d'assistance furent décernées à Jean Lafrance, Steve Messier, Pascal Paillé et François

Viau. L'unique filet des perdants fut réussi par Patrick Plante assisté de Robert Pelletier à 4.31 minutes de la deuxième période.

Le club Mayflower a triomphé de l'équipe Restaurant L.P. au compte de 2 à 0.

Eric Morel a dirigé l'attaque avec un but et une passe. Michel Gélinas a été l'autre compteur. Des passes sont allées à Patrick Benoit et Sylvain Béland. Les Chevaliers ont eu

raison du club Optimiste au compte de 3 à 1. Robert Lafrance et Sylvain Tremblay se sont signalés avec un but et une passe chacun. Martin Brunelle a été l'autre compteur. Des mentions d'assistance furent décernées à Martin Arbour et Francis Arbour.

L'unique filet des perdants fut compté par Luc Martin aidé de J.L. McCaughan et S. Davignon.

Club sportif de mini basket-ball

Dans le cadre du mini basket-ball, il y eut quatre parties où l'effort et l'entraînement des jeunes ont été à l'honneur. Les arbitres et tout le personnel ont bien rempli leur rôle, sur toute la ligne. Les entraîneurs ont maintenant chacune équipe avec laquelle ils doivent former des joueurs de premier ordre.

Leduc, superviseur et coordonnateur du projet ainsi que ses 3 collaborateurs sont très fiers du succès et de la participation que remporte leur projet. Il y a maintenant 8 équipes en liste, dont 4 de garçons et 4 de filles.

La semaine prochaine, soit le 24 octobre, à 4h.30 ce sera l'inauguration officielle du club sportif de mini basket-ball "LA SURVIVANCE", par un représentant de la compagnie et par les 2 conseillers pédagogiques qui ont aidé au club. C'est donc une invitation pour les parents des enfants.

Durant l'heure d'entraînement, les enfants ont suivi le programme donné par chacun de leur entraîneur et préparé par les 2 responsables de l'entraînement: Odette Gingras et Patrick Gélinas. Claude

Des loisirs pour adultes au Christ-Roi

Les loisirs adultes du Christ-Roi invitent les personnes du Grand Saint-Hyacinthe à venir se recréer le mercredi après-midi à 1h.30 minutes jusqu'à 4 heures à l'école Christ-Roi, rue Saint-

Antoine, Saint-Hyacinthe. Il y aura parties de cartes, de dames et autres.

Mme Florence Gagnon est la présidente de ce mouvement. Bienvenue à toutes les personnes.

C'est avec nos outils qu'on gagne nos libertés

vote FTOQ



Petite réunion en deux périodes

Comme le moteur de l'automobile, le corps humain possède son système de refroidissement. Pour l'automobile c'est un système à air ou à eau. Pour le corps, le sang réchauffé au niveau des muscles est acheminé au niveau de la peau pour y être refroidi. La sueur produite par les glandes sudoripares s'évapore. Ce processus provoque un refroidissement de la peau lequel favorise à son tour une plus grande perte de chaleur. Le sang refroidi retourne dans la circulation normale et la température du corps est ainsi ramenée à un niveau normal. On peut donc dire que la peau agit comme un radiateur et que le sang joue le rôle de l'eau du radiateur.

La performance du moteur peut être diminuée ou même annulée à cause de défauts dans la structure ou le fonctionnement du système de transport de l'oxygène (ex: filtre à air encrassé), un problème dans le système d'élimination des agents toxiques.

Naturellement, si on ne fait pas

encore convaincue mais par contre elle sait très bien que la qualité de la vie (chose d'autant plus importante) en est drôlement plus améliorée. En d'autres mots, on ne vivra probablement pas jusqu'à 125 ans mais on vivra mieux nos 90 ans.

C'est donc au propriétaire de prendre les mesures nécessaires pour l'entretien de son bien et de l'adapter aux conditions changeantes qui surviendront au cours de la vie.

Pour conclure, même si cette analogie est bien appropriée à la condition physique et à la santé, les manufacturiers d'automobiles ne devraient pas prétendre à la perfection du Créateur parce que la complexité et la diversité des performances physiques de l'homme surpassent facilement leur moteur à combustion interne de conception relativement élémentaire.

TEXTE: Jean-Luc Méthé
PHOTO: Jean-Luc Méthé



Montréal-Concordia - mai '74



Un rallye automobile

Le Club de Golf La Providence organise un rallye automobile pour amateurs samedi 1er novembre. Les personnes intéressées doivent communiquer avec M. Paul Boutin à 773-8264. Cet événement sportif terminera les activités de la saison 1975 au Club La Providence. Ci-dessus, les organisateurs du rallye.

Tournoi couronné de succès au boulodrome Ste-Hélène

L'ouverture officielle du Boulodrome Sainte-Hélène fut un succès complet.

Un tournoi Molson, une commandite de M. Guy Rousseau aura lieu dimanche 26 octobre. On peut s'inscrire entre midi

et midi trente minutes. Ci-après, le résultat du premier tournoi de la saison 1975-76:

RONDE CHAMPIONNAT
1ère équipe: Marcel Berger

Thérèse Hébert
André Tremblay

2e équipe:
Normand Cloutier
Bernadette Lanoie
Marc Scott

Finalistes:
Joseph Gélinas
Claire Scott
Gaston Lessard
RONDE CONSOLANTE
1ère équipe:
J.-Pierre Laprés
Gisèle Laliberté

Rénald Bessette

2e équipe:
Georges Scott
Thérèse Berger
Alphonse Lanoie

Finalistes:
Alexandre Lanoie
Rina Lessard
Lise Petit

RONDE RECONCILIANTE

1ère équipe:
Denis Viens
Louise Berger
Richard Beaudry

2e équipe:
Raymond Dubreuil
Véronique Houle
Joseph Lamontagne

3e équipe:
Lucien Berger
Simone Aubertin
Olivette Nadeau.

Ligue mixte La Bombance

Épicerie Binette (0)	Salon Pierre Nettoyeur (0)
Pierrette Lefebvre 293	Thérèse Meunier 234
Diane Leduc 225	Lucie Létourneau 265
Renelle Larivière 317	Michelle Binette 299
Robert Martin 338	Pierre Massé 322
Pierre Binette 368	Jean-Guy Leduc 360
Julien Blanchard 385	André Beaudoin 384
TOTAL: 1926	TOTAL: 1864
Armorol (4)	P.H.T.M.
Lyse Beaudoin 308	Michel Létourneau 432
Francine Martin 253	P.H.M.M.
Micheline Daigle 370	Robert Larivière 150
Yvan Lemay 346	P.H.S.M.
Guy Mailhot 368	Robert Larivière 192
Robert Larivière 427	P.H.T.F.
Handicap 6	Micheline Daigle 370
TOTAL: 2078	P.H.M.F.
Marché Tarte & Fils (4)	Suzanne Mailhot 126
Denise Lemay 310	P.H.S.F.
Georgette Massé 292	Micheline Daigle 149
Suzanne Mailhot 291	Position des équipes
Roland Tarte 331	Marché Tarte et Fils 17
André Tremblay 387	Armorol 14
Michel Létourneau 432	Salon Pierre Nettoyeur 10
Handicap 9	Épicerie Binette 7
TOTAL: 2042	

Début de la ligue Amicale

Les porte-couleurs de l'hôpital Honoré Mercier ont remporté une victoire de 4 à 1 devant le club de l'hôpital de Granby dans la joute inaugurale de la ligue Amicale disputée mardi dernier au stade La Providence.

Les protégés de l'inst-

ructeur Guy St-Pierre n'ont pas déçu leur nombreux supporters au cours de ce match. Les compteurs de l'équipe locale ont été Garand avec trois buts et St-Aubin, un.

L'Unique filet des perdants est allé à Lacroix.

Un défi aux clubs de hockey

Tous les clubs de hockey qui désirent affronter le club de hockey Kimberly Clark sont invités à communiquer avec M. Claude Dumont 799-4167 ou Claude Friolet 773-1050.

Les joutes seront dis-

putées le vendredi soir au stade La Providence.



En forme...pour mieux vivre!

Les Globetrotteurs et leur jubilé d'or

C'est vendredi soir, le 14 novembre, que les célèbres Globetrotters de Harlem seront de passage à Montréal et au Forum pour leur visite annuelle d'un soir seulement. Les Trotters s'attaqueront alors aux Reds du New Jersey.

Célébrant cette saison leur 50e anniversaire d'existence, les fabuleux Magiciens du Ballon ont bien mérité leur surnom de "meilleur divertissement familial au monde". Depuis un demi-siècle en effet, pas moins de quatre générations ont été enchantées et tout simplement émerveillées par le jeu symbolique des fameux joueurs noirs: du basketball expert mêlé à de la comédie qui plait toujours!

Nos amis ne font que continuer cette année leur incroyable succès en célébrant leur Jubilé d'or et c'est à travers le monde entier à nouveau qu'ils étaleront leur jeu devenu légendaire. Ils sont devenus plus populaires encore depuis cinq ans grâce à leur excellent programme hebdomadaire du dimanche, à la télévision, sur le réseau CBS et ils continuent d'aller partout comme ils l'ont fait récemment en allant rendre visite, avec leur ballon magique, aux détenus de l'immense prison d'Attica, New York.

Au cours de leurs 50

années de voyages, les Globetrotters ont fait preuve de leur merveilleux talent devant plus de 80 millions de gens, dans 94 pays et ils ont parcouru plus de huit millions de milles autour du globe en ce faisant. A chaque joute, à l'intermission, les Globetrotters offrent 4 ou 5 numéros de variétés qui mettent en vedette des artistes réputés à travers le

monde et on nous assure que les artistes qui accompagnent les as du Ballon cette année sont meilleurs que jamais.

C'est donc dire que les Globetrotters de Harlem ne vieillissent pas, bien au contraire et que plus que jamais, les Globetrotters '76 sauront facilement enchanter comme divertissement familial à peu près parfait.

Rendement des Citoyens

	B	A	PTS
Guy Bernier	0	0	0
André Desnoyers	1	5	6
Raymond Matte	0	1	1
Luc Bourdages	1	2	3
Jacques Malo	4	1	5
Yvon Masse	4	8	12
Benoît Gaulin	2	3	5
Daniel Dion	0	5	5
Mario Beauregard	3	5	8
Pierre Archambault	5	6	11
Nicolas Loiselle	0	3	3
René Lainesse	5	7	12
Yvon Pinsonneault	6	4	10
Yvan St-Pierre	0	5	5
Daniel Marchesseault	4	7	11
Pierre Benoit	10	3	13
Pierre Duval	4	7	11

Désilets & Ranger

Opticiens d'ordonnances
CENTRE COMMERCIAL CASCADES

1270, rue des Cascades S.-Hyacinthe Tél. 774-5001
et 1275, rue des Cascades Saint-Hyacinthe

Olympique* 1976.



Regardez-y de près!

Regardez Olympique, faites le compte et vous découvrirez pourquoi elle est si populaire: c'est qu'elle vous assure le confort, la stabilité et la maniabilité qu'on attend normalement d'une machine beaucoup plus chère. Suspension à glissières "Torque Reaction": Moteurs Rotax deux-cylindres montés à l'avant. Skis à grand écartement, munis d'amortisseurs. Sièges à trois couches de mousse.

Allez voir les nouveaux modèles Olympique, y compris la 300 mono et la 300 deux-cylindres.

Chez votre concessionnaire Ski-doo dès maintenant.

Chez nous c'est Ski-Doo.



Venez regarder ça de près et partez avec une belle tuque. **99¢**

Chez les concessionnaires participants, du 14 octobre au 31 octobre 1975* Valeur de la tuque: \$3.95
*Ou jusqu'à épuisement des stocks.

MATÉRIAUX DUBREUIL ENR.

125 BOUL. LAURIER STE-ROSALIE FACE A GERMAIN LARIVIERE MEUBLES

20%

DE RABAIS Sur les briques Interdeco

- Antiques et modernes
- Résistant à la chaleur et au feu
- Donnent un aspect très décoratif
- Choix de quatre couleurs
- Vous pouvez faire le travail seul, sans préparation spéciale.

Rég: 6.99 Spéc. **\$5.59** le paquet

Rég 5.39 Spéc. **\$4.29** le paquet

BOIS D'ÉPINETTE

GRADE CONSTRUCTION NO 1

1 x 2	1 x 3	2x3x8
.03½	.04½	.69 ch.
2 x 4 x 8		\$1.09

CES PRIX S'APPLIQUENT À LA MARCHANDISE QUE VOUS PAYEZ ET APPORTEZ

Et sont en vigueur de mercredi à samedi de cette semaine

GRADE UTILITE NO 3

2x4x8	1 x 4	1 x 6
.75 ch.	.04 p. un	.07½ ch.

CONTRE PLAQUÉ

¼ x 4 x 8 Rég: 3.50 Spéc.: **2.69**

PAYEZ ET APPORTEZ

(Cash and Carry)

HEURES D'AFFAIRES: lundi à jeudi: 8 à 5:30 p.m.
Vendredi: 8 à 9 p.m. Samedi: 8 à 4 p.m.

DOUVILLE
André Lévesque
Vente et Service

Rue Demers

Tél. 774-4971

"Concessionnaire Ski-Doo"



BOILEAU MOTO SERVICE ENRG.

960 Daigneault - (Arrière garage Boisvert & Fils)
ACTON VALE Tél. 546-3194



Début de la ligue "Amicale"

L'ouverture de la saison de la ligue Amicale eut lieu mardi dernier sur la glace du stade La Providence. Ci-dessus, on reconnaît dans l'ordre habituel le capitaine du Granby, Réal Chagnon de la brasserie Labatt, M. Groulx, directeur à l'Hôpital Honoré Mercier, précédant à la première mise au jeu, M. Morin, du comité des Loisirs de l'Hôpital, P. Lussier, président de la Ligue, directeur de l'hôpital de Granby et le capitaine de l'équipe Saint-Hyacinthe.

Une victoire de l'équipe Grenon dans la ligue Maskoutaine O'Keefe

Deux joutes furent disputées dans la ligue Maskoutaine O'Keefe, le 15 octobre dernier sur la glace du stade La Providence.

La première partie, opposant Club Nautique au Carrefour 8-24, a été gagnée par Carrefour 8-24 au compte de 5 à 2. Les joueurs suivants se sont signalés avec chacun 1 but et 1 assistance: Luc Lalonde, Denis Therrien et Jacques Vézina. Les deux autres buts ont été marqués par Normand Jodoin et Gérard Savoie. Les marqueurs pour les perdants: Jacques Béliveau et Paul Rous-

seau. Dans la deuxième joute, le Marché Grenon a remporté la victoire sur le R. Fortin au compte de 8 à 7. Le but gagnant a été marqué par Daniel Racine: il s'est aussi mérité 1 assistance. Les autres marqueurs: Laurent Legendre, 2 buts, Gilles Gosselin, 1 but et 2 assistances, Roger Gosselin et Serge Garand, chacun 1 but et 1 assistance, André Vigeant et Alain Richer, chacun 1 but.

Pour les perdants, Gervais Savard et Benoît Matte se sont signalés avec chacun 2 buts et 1 assistance. Michel Guilbault et Michel Berth-

iaume ont chacun 1 but et 2 assistances, l'autre but appartient à Marcel Marquis.

Michel Milotte est blessé dans la ligue des Professeurs

L'équilibre est rompu dans la ligue de hockey des professeurs commanditée par la Brasserie Labatt. En effet, le capitaine des Cardinaux, de Majestic Knitting, Michel Milotte a été blessé dans la dernière rencontre qui s'est soldée par une cuisante défaite de 17 à 0 aux mains des Aigles d'Albany Tétrault. Dans la 2ième

rencontre, les Eperviers de Librairie Richer ont enregistré leur 2ième gain en autant de parties en disposant des Lions de Léo Trudel par le pointage de 6 à 3. L'exécutif de la Ligue s'est réuni avec le comité des capitaines pour procéder à des changements de joueurs en vue de renforcer les Cardinaux de Majestic Knitting.

Ligue mixte Pepsi-Cola

Sévigny Chasse & Pêche (1)	Handicap	15
	TOTAL:	1996
Maryse D'Assylvas	300	
Jacques Phaneuf	353	Salon Français coiffure (1)
Michelle Marsan	549	Viviane Lépine
Marcel Pépin	360	Guy Lamothe
M. Jeanne Huard	463	Daniel Lépine
Flo Santoire	477	Rachel Millette
TOTAL:	2502	Maurice Allard
		Normand Paradis
		TOTAL:
Boutique Maryse (3)		1985
Diane McCaughan	317	J. Bousquet T.V. (3)
Cécile Latour	330	Marcel Millette
Gisèle Plante	425	Lise D'Assylvas
Lisette McCaughan	392	Aimé Ledoux
Lucien Champagne	446	Daniel D'Assylvas
Jn Roch Ménard	461	Maurice Lèvesque
Pierre Santoire	425	Roger Richer
Réjean Cadieux	627	Handicap
TOTAL:	2608	36
		TOTAL:
Marcel le Fleuriste (2)		2342
Carmelle Ménard	423	Lingerie Louise (1)
Sylvie Santoire	262	Bill Guertin
Juliette Morin	442	Christiane Champagne
Patrick Beauregard	361	Laurette Cordeau
Pierre Santoire	425	Cécile Richer
Réjean Cadieux	627	Dosylva Brousseau
TOTAL:	2540	Jn. Guy Plante
		TOTAL:
Bijouterie Anodor (2)		2309
Jeannine Houle	409	
Dummy	219	
Serge Champagne	377	
Cécile Champagne	462	
Jacques Ménard	386	
André Lépine	604	
Handicap	36	
TOTAL:	2493	
A.S. Dupré Stuco (3)		
Laurence Allard	242	
Laurette Girard	290	
Mado D'Assylvas	277	
Mario D'Assylvas	391	
Dummy	393	
Laurent Morin	388	

Gaétan Graveline

Tuiles, préarts, tapis, tapisseries et mosaïques.

Vente et posage Estimés gratuits

895, rue Laframboise
Tél. 774-7795

Ligue de quilles Taverne S-Hyacinthe

Les équipes Leduc Nettoyeur et Taverne Gladu ont fait match nul 2 à 2, dans une rencontre disputée dans la ligue de quilles Taverne Saint-Hyacinthe la semaine dernière.

Le quilleur André Jacques s'est signalé avec un triple de 552 en faveur de Leduc Nettoyeur. J.G. Beauregard a réussi un total de 425 et G. St-Germain 416. Pour la Taverne Gladu, le quilleur J.P. Gladu a été le plus en évidence avec 456. Suivant P. Aubertin 447; Y. Beaudoin 443; et Noël Lamothe 400.

Dans la deuxième rencontre, St-Hyacinthe Sport Equipement a disposé de la Plomberie St-Hyacinthe au compte de 3 à 1.

Le capitaine du St-Hyacinthe Sport, Paul-Émile Durocher a enregistré le meilleur triple de l'équipe avec 554. Les autres quilleurs en évidence ont été A. McDuff 458; Jules Beauregard 394; Jean Malo 374; Bernard McDuff 331. Pour Plomberie St-Hyacinthe A. Ledoux s'est signalé avec

un 463. G. Loranger a roulé un 433 de même que Philippe Desmarais 415 et

A. Bélanger 357. Classement St-Hya. Sport

Tav. Gladu 13
Plomb. St-Hya. 11
Leduc Nettoyeur 8

Ligue Atome "B"

Les équipes Shell Oil et Richelieu ont annulé 2-2 dans un match régulier de la ligue Atome B présenté samedi dernier au stade de La Providence.

Un filet du jeune Richard Adam à 18.21 de la dernière période a permis au club Richelieu d'annuler. Louis Pelletier aidé de Martin Létourneau a réussi le premier filet de son équipe.

Chez les membres de l'équipe Shell Oil, Alain Pion et Robert Borduas ont trouvé le fond du filet. Yvan Sylvestre et François Lemieux ont mérité chacun une mention d'assistance.

Dans une autre joute, Majestic Knitting a disposé par blanchissage de l'équipe Coca-Cola au compte de 5 à 0. Tous les buts furent enregistrés en première période.

Les joueurs Martin Choquette et Stéphane Morin ont marqué un filet en plus de récolter une

passé chacun. Pierre Tanguay et Éric Lamontagne ont complété le pointage. Des mentions d'assistance furent décernées à Pierre Beauregard 2; Marco Comtois, Guy Girard, Joël Grenon et Benoît Lemoine.

Le jeune Alain Gauthier a mérité un blanchissage devant son filet.

Les porte-couleurs de Handy Andy a disposé du 22e Régiment 5 à 1 grâce aux joueurs Michel Rouleau, Guy Martel et

Dominic Claing avec un but et une passe chacun. Les autres filets furent réussis par P. Guilbeault et Louis Brouillard. Les jeunes Pat Poitras et J. Denis Lorange, et Alain Sylvain ont participé à deux buts chacun. Les autres mentions d'assistance furent méritées par Luc Bouthiller, F. Tremblay, Stéphane Jalbert.

L'unique filet des perdants est allé à Claude Gauthier assisté de Alain Bernier et Alain Vadnaï.

LUCIEN MARTEL ANDRÉ DEVEAULT

OPTOMÉTRISTES

EXAMEN | verres de contact
VISUEL | entraînement visuel

435 Hotel-Dieu

773-2210

En 76, comparer c'est vouloir une Plymouth Fury



La Plymouth Fury Sport 76

Comparez l'économie de nos moteurs. Elle se compare bien.

Tout, dans la Plymouth Fury 76, vous convient.

Cette élégante voiture aux dimensions personnalisées, réagit rapidement et se manoeuvre facilement. Pourtant, la Fury est vraiment une Plymouth par sa beauté frappante, sa remarquable cote d'habitabilité, son confort et sa solide tenue de route de grande voiture. La Plymouth Fury 76 se compare caractéristique par caractéristique.

Avant de l'acheter, découvrez pourquoi la Plymouth Fury se fait remarquer par son rendement, sa beauté et son économie de voiture intermédiaire. Faites la comparaison de la Plymouth Fury 76 chez le concessionnaire Plymouth aujourd'hui même.

Comparer l'allumage électronique de la Fury 76

C'est l'allumage électronique éprouvé dans chaque voiture que Plymouth a fabriquée ces trois dernières années. Éprouvé pour donner des démarrages sûrs par tous les temps, et pour réduire l'entretien. Là où les autres sont encore à faire des essais, la Plymouth Fury a fait ses preuves.

Comparer la structure monocoque de la Fury 76

Si vous pouviez les compter, vous découvririez que la Plymouth Fury 76 compte plus de 4,000 soudures. Cette structure monocoque est étanche, solide et résistante. Elle assure aussi un roulement plus doux et plus sûr.

Comparer le grand confort de la Fury 76

Parée d'un magnifique extérieur d'intermédiaire, la Plymouth Fury possède un intérieur spacieux et confortable. C'est le genre d'espace familial qui se compare avantageusement.

Comparer le rendement en douceur de la Fury 76

La suspension à barre de torsion et les pneus radiaux ceinturés d'acier vous assurent un roulement non seulement plus doux mais aussi plus silencieux. De plus, la Plymouth Fury 76 offre le choix de six grands moteurs, depuis les six cylindres inclinés de 225 pouces cubes reconnu partout comme l'un des moteurs les plus résistants et les plus économiques, jusqu'au moteur V8 de 400 pouces cubes à carburateur à 4 corps.

Comparer les options de personnalisation de la Fury 76

Vous pouvez personnaliser votre Plymouth Fury 76 comme vous l'entendez avec la radio AM-FM stéréo, le dégivreur électrique de la lunette arrière, les commandes électriques des sièges, des glaces et des verrous de porte, la climatisation et le toit soleil, tout pour le confort personnel et la commodité.

Comparer LA GARANTIE CHRYSLER

C'est une garantie de 12 mois, millage illimité. En d'autres mots, dès que vous prenez le volant, vous avez une voiture assurée pour une année entière, peu importe le nombre de milles que vous roulez. La garantie assure toute pièce qui fera défaut ou s'usera, y compris les amortisseurs, les silencieux, les garnitures de freins, les tampons des freins à disque. Même les pneus sont garantis par les fabricants. Vous n'avez qu'à vous occuper de l'entretien normal comme le changement des filtres à huile et les balais d'essuie-glace. (La garantie des taxis et voitures de police est de 12 mois ou 12,000 milles, selon que l'un ou l'autre se produit d'abord.)



La Plymouth Gran Fury Brougham 76



La Plymouth Valiant Silver Duster 76

La Plymouth 76, un choix par comparaison.





Saint-Hyacinthe juvénile

Ouverture de la saison locale du Saint-Hyacinthe dans la ligue Juvénile-majeure Richelieu-Yamaska. Ci-dessus, on reconnaît de gauche à droite D. Dion, général des Jets de Farnham, M. Charlebois, registraire de la ligue; Guy Descoteaux, vice-président de l'A.H.M. de Saint-Hyacinthe, René Boileau, président de la ligue, Réal Chagnon, représentant des Lions de Saint-Hyacinthe, Raymond Elligoth d'Iberville. Les deux capitaines étaient Robert Garipey des Jets de Farnham et Yves St-Laurent des Lions de Saint-Hyacinthe.

Ouverture de la saison dans la ligue sr de basket-ball

La saison de basket-ball est maintenant commencée. La ligue masculine senior de basket-ball, comprenant 4 équipes d'hommes, a débuté en beauté vendredi soir dernier. Les quatre joutes qui ont eu lieu, se sont

déroulées non pas sans intérêt. Les capitaines de ces équipes: Gaby Bérard, Roger Salvail, Claude Leduc, et Luc De Grandpré, voulaient tous jouer et prouver leurs capacités à leur adversaire. Les passes et les feintes au jeu ont démontré l'habileté et la technique de chaque joueur. Les points se sont accumulés et les parties ont été chaudes pour quelques unes. La stratégie de chaque équipe était conçue de façon intelligente. Les arbitres ont joué un grand rôle durant les rencontres. Ils se sont avérés efficaces. Les statistiques nous révéleront la semaine prochaine, les meilleurs compteurs et le pointage des parties jouées.

Le Club Nautique perd 11-1 dans la ligue Maskoutaine

Le Carrefour 8-24 a battu l'équipe Caisse Établissement 4 à 3. Les joueurs suivants se sont signalés avec chacun un but et 1 assistance: Gilles Bélanger, Denis Therrien et Jacques Vézina. L'autre but a été marqué par Jean-Louis Goyette. Les marqueurs pour les perdants: René Beauregard, 1 but et 2 assistances, Michel Auger et Marcel Bédard, chacun un but et 1 assistance.

La deuxième rencontre a été gagnée 11 à 1 par le R. Fortin contre le Club Nautique. Les joueurs suivants ont pris la vedette: Benoît Matte, 3 buts 2 passes, Gervais Savard et Benoît Rivard, chacun 2 buts et 1 assistance, Paul Allard, 1 but et 2 passes,

Serge Côté et Alain Rivard, chacun 1 but et 1 assistance. Mention honorable au gardien de but, Claude Allard, qui en plus de briller dans les filets s'est mérité 2 assistances. Le seul but des perdants a été marqué par Paul-Émile Parenteau, assisté de Cesare Ferrente et Denis Duchesne.

La troisième joute, opposant Allard Scrap au Marché Grenon, a été remportée par Allard Scrap au compte de 7 à 3. Les joueurs suivants se sont signalés: Réal Viens, 3 buts et 2 passes, Laurent Allard, 2 buts et 1 passe, Mario Leduc, 1 but et 2 assistances, Claude Pilon, 1 but et 1 passe. Les marqueurs pour les perdants: Normand St-Roch, 1 but

et 1 passe, Daniel Racine et Daniel St-Roch, chacun 1 but.

Les prochaines rencontres de la Ligue Maskoutaine auront lieu mercredi, le 22 octobre 1975, à compter de 18h.30

Jean-Paul Frenière
Publiciste

LE COURRIER

Offre à ses lecteurs
d'abondantes
nouvelles
régionales

Les travailleurs et les gars qui veulent encore participer, peuvent venir jouer au basket-ball le vendredi soir dès 7h.30. Ils n'ont qu'à se présenter dans les gymnases de la Polyvalente Hyacinthe Deforme. Bienvenue à tous les intéressés.

Il y a vraiment de tout dans les "Ice Capades"

Plus que jamais il y a vraiment de tout dans la toute nouvelle et somptueuse 36e édition des "Ice Capades" qui tiendra l'affiche du Forum du 18 au 24 novembre avec en tout 10 représentations dont des matinées le samedi et le dimanche après-midi.

C'est à nouveau la jolie et talentueuse Canadienne et championne du monde, Karen Magnussen, qui tient le rôle de grande vedette avec à ses côtés les non moins fameux patineurs que sont les champions américains Jo. Jo Starbuck et Ken Shelley, le danseur expert sur patins Billy Chapel, les virtuoses de l'adagio sur glace Peter et Barbara, Paul Guzman et les jeunes beautés que sont Dawn Seesler et Sarah Kawahara.

Les numéros à grand déploiement sont au nombre de six et sauront enchanter tous et chacun. Les costumes, les décors, l'éclairage et la musique dénotent une imagination savante, principalement dans "Seulement pour Vous", "L'Histoire de Tsing-Tsu", "Au Magasin

d'Antiquités et "J'aime une Parade" alors que le spectacle se termine par un véritable feu d'artifice suivi du vol de colombes blanches bien vivantes à travers la patinoire pour symboliser la paix mondiale souhaitée par tous.

Il y a beaucoup de comédie avec en scène les as que sont le Britannique Terry Head et sa charmante partenaire, Gisela; avec les talentueux Canadiens que sont Jean Labrecque et Bob Mac; avec le jeune jongleur d'une dextérité étonnante, Albert Lucas et avec un numéro dédié aux jeunes "Bonne Fête, Yogi" qui voit tous les amis de ce dernier venus souhaiter un Joyeux Anniversaire à leur célèbre ami des bandes animées, du cinéma et de la télévision.

Le tout forme un merveilleux spectacle de deux heures et demie qui est plus divertissant encore que tout ce qu'on a pu voir jusqu'ici et il ne reste qu'à le recommander à tous les membres de la famille en quête de divertissement familial de choix.

Bigelow présente... deux nouveaux tapis d'un luxe presque incroyable, à des prix presque incroyables.

Oui, il existe sur le marché quelques tapis qui ont l'aspect, le toucher et la résistance à l'usure de ceux-ci. Mais ils se vendent trois ou quatre dollars de plus la verge carrée. Le ROYAL STAR et le MAGNUM sont vraiment des modèles de beauté, de luxe et de qualité avantageuse. Leurs couleurs sont plus pures que tout ce que vous avez vu jusque là. Cela, parce qu'ils sont 100% fibre Trevira Star, la fibre unique en son genre, en forme d'étoile.

Ces fibres sont thermo-fixées de façon à conserver leur souplesse et leur forme et à supporter l'usage le plus rude. Avant de mériter l'étiquette Trevira Star, chaque tapis doit passer des essais rigoureux de résistance à l'usure et à l'abrasion, et de solidité des couleurs. Voyez ces tapis, touchez-les, comparez-les. Vous n'en trouverez aucun autre qui soit aussi avantageux pour ces prix.



OFFRE SPECIALE
Présentez cette annonce.
ECONOMISEZ \$100
(Durée limitée) la verge car.

Saint-Hyacinthe junior annule 4-4

Les joueurs du pilote Pete Bisson ont disputé un troisième match sans connaître la défaite en méritant un verdict nul de 4 à 4 devant les Cougars de Chateauguay dans une joute présentée le 17 octobre dernier dans la ligue Richelieu.

Les blessures de certains membres de l'équipe locale n'ont pas aidé la cause de Saint-Hyacinthe tout en tenant compte du manque de combativité de certains vétérans.

Champagne 14:31
4. Chateauguay: Gordon Casbourne
Champagne 16:38
Pun. Dumouchel min. 1:27
Malo min. 12:26
Gosselin min. 13:50
Bourdages min. 16:23
Casbourne min. 19:06

2e Période:
5. St-Hyacinthe: Jacques Malo
Bourdages-St-Pierre 15:33
Pun. Allard min. 9:41

3e Période:
6. Chateauguay: Gérard Champagne
Burton-Dumouchel . . 1:12
7. Chateauguay: Glen Casbourne
Deschamps 2:26
8. St-Hyacinthe: Yvon Pinsonneault
Archambault 18:07
Pun. Dumouchel min. 9:47
Casbourne min. 14:18

SOMMAIRE:

1ère Période:
1. St-Hyacinthe: Daniel Marchesseault
Benoît 5:27
2. St-Hyacinthe: Pierre Benoit
Masse 9:12
3. Chateauguay: Claude Deschamps

Ligue féminine Labatt

Garage Paul Mealy Inc. (4)
Mme O. Perreault 411
Mme F. Chapdelaine 290
Mme R-A Mealy 445
Mme D. Leclerc 426
TOTAL: 1752
Marché Côté Enrg. (0)
Mme F. Guilmaine 383
Mme M. Durocher 362
Mme M. Chagnon 221
Mme P. Audette 322
TOTAL: 1291

Gobeille & Brouillette Inc. (4)
Mme R. Beauregard 395
Mme L. Beauregard 396
Mme T. Desrochers 228
Mme J. Lamothe 517
Handicap 9
TOTAL: 1545
Marcel Le Fleuriste (8)
Mme A. Dufresne 501
Mme M. Robert 273
Mme J. Leclair 286
Mme R. Brodeur 382
TOTAL: 1442

ROYAL STAR

Voyez! Touchez! Vous y CROIREZ!
Rég. \$12.95 la verge car. Présentez cette annonce. Bénéficiez d'un rabais de \$1 la verge car.

Achetez le ROYAL STAR pour seulement \$11.95 la verge car.
(Offre de durée limitée.)

Le luxe du tapis de laine, le rendement du plus solide tapis de nylon. Facile à nettoyer, antistatique. Les couleurs modernes les plus pures: mais, fauve, désert, chocolat, nacre, bleu glacier, orange colonial, cuivre rouge, rouge flamme, soleil, or sierra, vert palme, vert sapin.

MAGNUM

Voyez! Touchez! Vous y CROIREZ!
Rég. \$15.95 la verge car. Présentez cette annonce. Bénéficiez d'un rabais de \$1 la verge car.

Achetez le MAGNUM pour seulement \$14.95 la verge car.
(Offre de durée limitée.)

GERMAIN LARIVIERE

130 BOUL. LAURIER
STE-ROSALIE, P.Q. • 773-8453



LE VOLTIGEUR de la semaine



Sylvain Morin

Celui que vous voyez sur la photo ci-contre, s'est mérité la première place de sa catégorie à la compétition du 3 octobre, compétition que les Voltigeurs organise à tous les vendredis soirs au gymnase La Paestre de la Polyvalente Hyacinthe Delorme.

En effet, à force de travail et avec la détermination qu'on lui connaît, Sylvain a réussi à gagner, ce qui est d'autant plus méritoire, qu'étant un gymnaste du groupe du spectacle "A", il n'a pas tellement le temps de s'entraîner aux appareils. Ce qui prouve que le proverbe qui dit: "Quand on veut on peut", s'applique parfaitement dans le cas de Sylvain.

Bravo à tous les participants de cette compétition, et chapeau.

Echos de la ligue des jeunes vétérans de La Providence

Inspirée à l'attaque par BERNARD JACQUES (2 buts-3 passes) et par le jeu offensif des arrière-gardes l'équipe FERNANDO COURCHESNE a disposé facilement de l'équipe LACROIX-BEAUDRY par le compte de 9 à 6.

BERNARD (BOTTINE-TAYLOR) COURCHESNE a compté son premier but de la saison... et peut-être son premier but dans la ligue... sur un puissant lancer effectué de la ligne bleue. Il a de plus fourni deux aides.

ROGER DESGRANGES a brillé également pour les vainqueurs avec une paire de buts pendant que GILLES PLAMONDON, ROSAIRE VINCENT, JACQUES HOULE et RICHARD BÉRARD complétaient le pointage en déjouant JULES BEAUREGARD une fois chacun.

En ce qui concerne les protégés du populaire instructeur JEAN-GUY DUPONT, c'est MARCELLIN LACROIX qui s'est le plus distingué. Ce dernier reprenant graduellement (bien que très lentement) sa forme physique a compté à deux reprises en plus de contribuer à un autre but.

JEAN-GUY BEAUDRY, PAUL LEMIEUX et ANDRÉ LÉTOURNEAU ont compté chacun un but et fourni deux passes.

RENÉ ST-JEAN qui avait... réchauffé le banc... durant les deux dernières joutes a complété le pointage sur son premier lancer prouvant ainsi que le repos est toujours salutaire.

FERNAND GUILLEMETTE a été à la hauteur de la situation durant tout le match et il a résisté avec succès à quatre reprises différentes aux joueurs adverses qui s'étaient échappés. ANDRÉ LÉTOURNEAU et CLAUDE HAYES en savent quelque chose.

La direction de la ligue tient à remercier bien sincèrement les compagnies COCA-COLA et LABATT pour l'excellent support qu'elles accordent régulièrement à notre activité hebdomadaire.

SOMMAIRE DE LA JOUTE

PREMIÈRE PÉRIODE

1. F.C.: B. Jacques, B. Courchesne, R. Tremblay.
 2. F.C.: R. Desgranges, J. Dutilly, J. Houle.
 3. L.B.: J.G. Beaudry, P. Lemieux, M. Lacroix.
 4. F.C.: R. Vincent, J. Houle, R. Bérard.
 5. L.B.: R. St-Jean, A. Jacques, J.L. Roy.
- Punitions: R. Pion et G. Peletier

DEUXIÈME PÉRIODE

6. F.C.: G. Plamondon, J. Houle, B. Courchesne.
 7. L.B.: M. Lacroix, J.-G. Beaudry, A. Létourneau.
 8. F.C.: R. Bérard, B. Jacques, R. Vincent.
 9. L.B.: M. Lacroix, A. Jacques, P. Lemieux.
 10. F.C.: J. Houle, G. Plamondon, J. Dutilly.
- Punitions: R. St-Jean, R. Gauthier.

TROISIÈME PÉRIODE

11. F.C.: B. Courchesne, R. Tremblay, B. Jacques.
 12. L.B.: A. Létourneau, C. Hayes, J.G. Beaudry.
 13. F.C.: R. Desgranges, B. Jacques.
 14. L.B.: P. Lemieux, A. Létourneau, C. Hayes.
 15. F.C.: B. Jacques, R. Bérard, R. Tremblay.
- Punitions: B. Courchesne, R. Vincent.

Les braconniers sont nombreux

Quelque 810 résidents du Québec ont été condamnés ou ont avoué leur culpabilité pour avoir enfreint la loi de la conservation de la faune au cours des huit premiers mois de 1975.

C'est ce que révèlent de récentes statistiques compilées par la division de l'éducation et de la sécurité du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

Le mois de janvier a été le plus chargé avec 169

causes, suivis du mois de février avec 158 et du mois de mars avec 139. Par ailleurs, on compte également pour la même période, 101 condamnations ou aveux de culpabilité impliquant des personnes qui demeurent dans les autres provinces canadiennes et 197 autres causes impliquant des américains. Le braconnage demeure encore le principal élément retenu dans la majorité des condamnations.

Ligue mixte

Assomption Notre-Dame

Marché Bernier			
Robert Courchesne	531	Carole Lussier	322
René St-Martin	427	Denise Sansoucy	324
André Giroux	373	TOTAL:	1768
Louise Courchesne	280	Marché Grenon	
Paul Marquis	380	Rosaire Bourgault	343
TOTAL:	1991	Léo Plourde	315

Albany Tétreault		Réal Ruel	360
Fleurette Paquette	433	Mario Lussier	290
Roger Marquis	445	Lucien Pépin	414
Marcel Robichaud	354	Handicap	12
Jeanne Bienvenue	478	TOTAL:	1734
Thérèse Robichaud	364	Équipes	
TOTAL:	2074	Marché Bernier	15

Camping Oasis		Snoc Ltée	14
Ste-Cécile de Milton		Jérôme Auto	14
Dorès McGee	363	Larivière Coupons	13
André Beaudoin	371	Courchesne Esso	12
Francine Laliberté	286	Camping Oasis	
Alain Richard	398	Ste-Cécile Milton	11
Claire Morier	332	Marché Grenon	10
Handicap	303	A. Tétreault	7
TOTAL:	2053	Clubs Haute Moyenne	

Courchesne Esso		Masculine	
Jeannette Courchesne	455	R. Marquis	156
Alain Courchesne	287	R. Courchesne	156
Hervé Gravel	389	R. St-Martin	144
Henriette Bourgault	321	Féminine	
Yvonne Gravel	352	D. Sansoucy	136
Handicap	120	J. Courchesne	134
TOTAL:	1924	F. Paquette	129

Jérôme Automobile		Plus haut triple	
Albert Clouâtre	423	Masculin	
Michel Cardinal	361	R. Courchesne	531
Paul Maranda	419	R. Marquis	526
Bill Mercer	405	R. St-Martin	503
Daniel Laplante	380	Féminin	
TOTAL:	1988	J. Bienvenue	478

Larivière Coupons		D. Sansoucy	465
Marcel Larivière	430	J. Courchesne	455
P-Émile Larocque	485	Plus haut simple	
Béatrice Clouâtre	337	Masculin	
Louise Cardinal	434	R. Marquis	230
Paul Beaulac	294	R. Courchesne	202
Handicap	156	A. Beaudoin	199
TOTAL:	2136	Féminin	

Snoc Ltée		D. Sansoucy	220
Denise Lussier	388	J. Bienvenue	190
Fernand Gaudreau	398	F. Paquette	177
Georges Sansoucy	336		

Ligue féminine Labatt

Laflamme Fournure (3)		Salon Caty coiffure (3)	
Dummy	378	Jacqueline Cloutier	401
Lucie Bélanger	279	Margot Carbonneau	394
Dummy	285	Jacqueline O'Brien	302
Michelle Marsan	597	Gilberte Phaneuf	394
Claire Fontaine	392	Yolande Lévesque	361
Françoise Gervais	467	Rita Dion	491
Handicap	75	TOTAL:	2343
TOTAL:	2473	Lingerie Louise (1)	

Coupons Jacqueline (1)		Georgette Loiselle	339
Lucille Chabot	371	Cécile Latour	332
Huguette Harnois	308	Jacqueline Gagnon	270
Laurette Cordeau	400	Cécile Champagne	428
Cécile Richer	384	Claudette Therrien	464
Jacqueline Létourneau	441	Flo Santoiré	414
M. Jeanne Huard	503	Handicap	39
TOTAL:	2407	TOTAL:	2286

ANALYSE DU MOTEUR et MISE AU POINT

13⁷⁵ Plupart des 4 et 6 cylindres

18⁹⁵ Plupart des 8 cylindres

Voilà ce que nous faisons...

- Pose ou réglage des bougies, pointes, rotor, condensateur, chapeau de distributeur; réglage allumage et angle de saturation
- Vérification débit bobine; nettoyage ou remplacement filtres air et essence
- Réglage courroie ventilateur
- Nettoyage câbles de batterie
- Essai génératrice/alternateur, régulateur et batterie
- Réglage carburateur
- Essai pression refroidissement
- Nettoyage ou remplacement valve PCV
- Réglage valve réchauffage (externe)
- Essai câbles haute tension
- Élimination résistance circuits primaire et secondaire
- Comparaison du rendement des cylindres. (Pièces en sus, si nécessaire).

Prenez rendez-vous dès aujourd'hui. Utilisez votre CARTE DE CREDIT Canadian Tire!

FREINS MOTO MASTER

prix en magasin

Plupart des voitures avec **sabots**

Plupart des voitures avec **disques**

Exemple: Grosses Chevrolet et Pontiac 59-70	Exemple: Grosses Ford, Mercury, Meteor 68-72
ROUES AVANT	ROUES AVANT
Garnitures 'Ancre special' pour 2 roues 7.99 avec échange	Garnitures de disques rivetées 13.59 pour 2 roues
ROUES ARRIÈRE	ROUES ARRIÈRE
Garnitures 'Ancre special' pour 2 roues 6.95 avec échange	Garnitures 'Ancre special' pour 2 roues 8.39 avec échange

POSE EXPERTE SUR DEMANDE (en sus)
Renseignez-vous sur la garantie de 12 mois ou 12,000 sur pièces et main-d'oeuvre offerte avec la révision complète du système de freinage. Prix également avantageux pour autres marques.

Pour un travail garantie

5 mécaniciens compétents à votre service

CENTRE DE SERVICE

Ouvert tous les jours à compter de 8h.30 a.m.

Épargnez davantage!
BILLETS-BONIS au comptant

Utilisez la **CARTE DE CREDIT** Canadian Tire

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIÉ

J.R.F. Rousseau Ltée

2125, BOUL. CASAVANT SAINT-HYACINTHE

TEL.: 773-6081

CANADIAN TIRE

SILENCIEUX MOTO-MASTER

3 SÉRIES GARANTIES

Exemple: Grosses 6-cylindres Chevrolet et Pontiac de 1965-68

SUPREME Garantie de 30 mois	SERVICE DUR Garantie de 24 mois	STANDARD Garantie de 18 mois
13.59 Plus Installation	11.49 Plus Installation	5.99 Plus Installation

Garantie Moto-Master: l'achat initial d'un silencieux Supreme, Service Dur ou Standard est garanti contre les défauts de fabrication et éclatements, dus à la rouille ou autres, pour les durées indiquées.

Pose par experts sur demande (en sus)

WHEEL ALIGNMENT

ALIGNEMENT DES ROUES

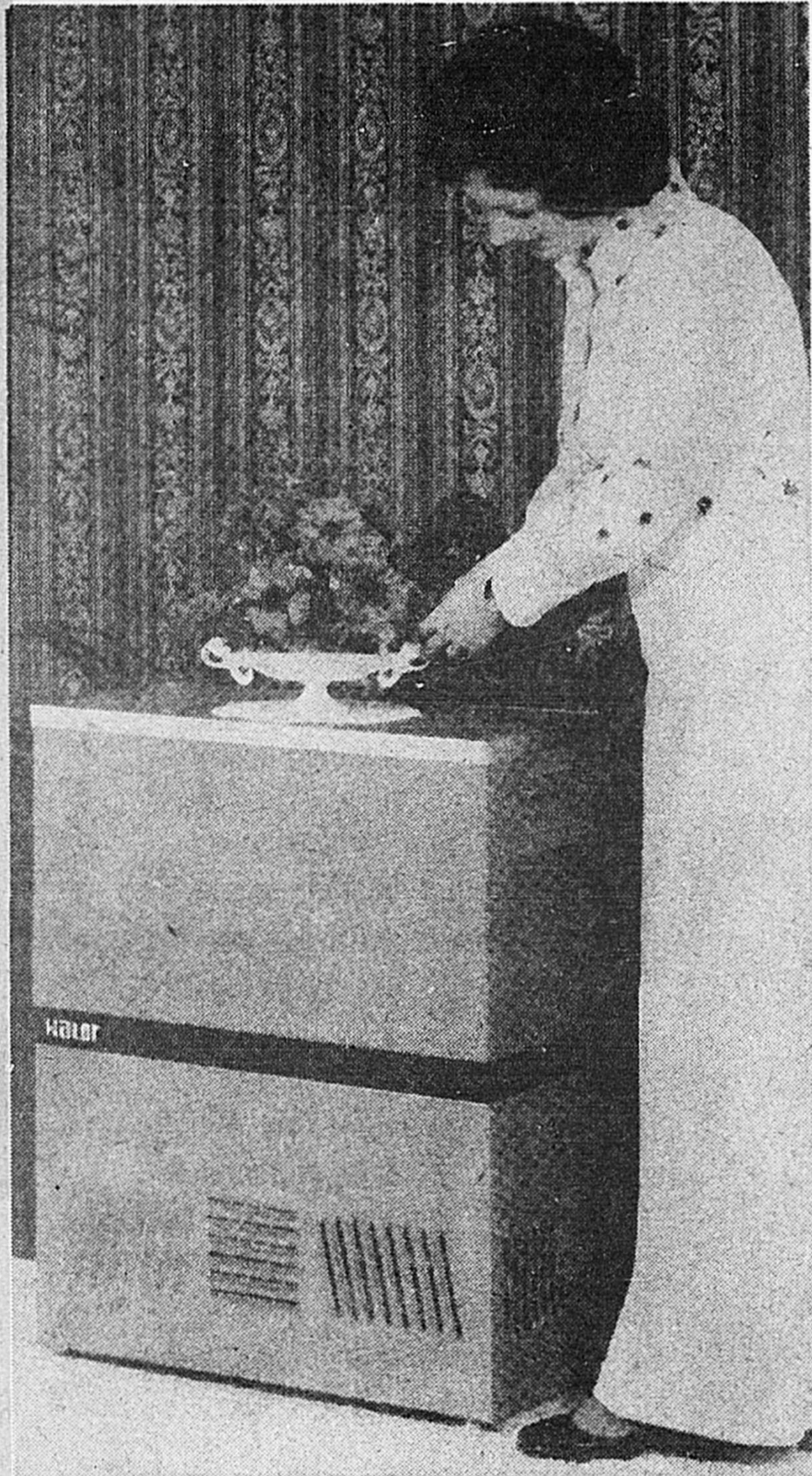
9.95 PLUPART DES VOITURES

Réglage pincement, carrossage, chasse; centrage du volant; vérification ressorts AV, amortisseurs; réglage roulements des roues.

Pièces et pose en sus - le cas échéant

PRENEZ RENDEZ-VOUS DÈS AUJOURD'HUI

prestige



Une conception nouvelle du chauffage électrique par Kolor

Caractéristiques:

- * Entièrement automatique
- * Thermostat encastré
- * Contrôles protecteurs
- * Cabinet froid
- * Ventilateur silencieux
- * Circulation d'air multi-directionnelle
- * Contacteurs à temps différé
- * Meuble attrayant
- * Fini émail cuit beige
- * Mobile: Montée sur roulettes
- * Installation rapide
- * Application résidentielle, industrielle et commerciale
- * Cordon flexible pour raccordement

2 modèles disponibles

120/240 volts

de 6000 ou 9000 watts

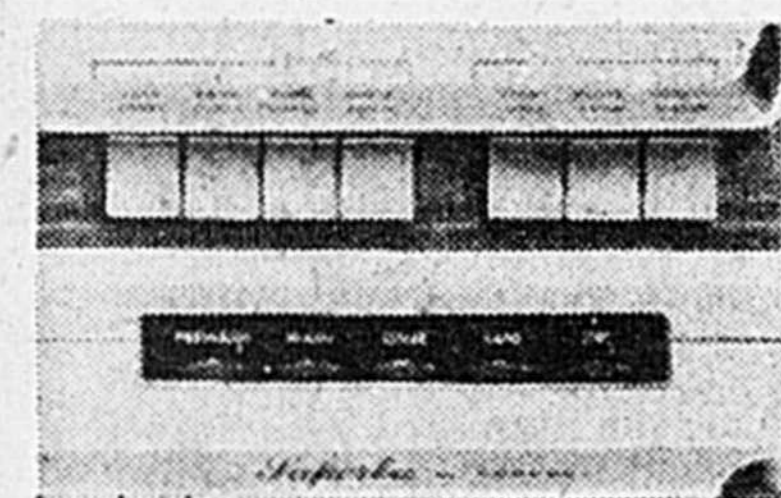
204788TU - 30717BTU

LAVE-VAISSELLE KitchenAid®

de construction supérieure



7 CYCLES à bouton poussoir



CYCLE DE TREMPAGE. Une exclusivité brevetée de KitchenAid. Les casseroles, les marmittes, les ustensiles et la vaisselle de table vraiment sales sont automatiquement trempés, lavés et séchés.

CYCLE SANITAIRE. Cycle complet de lavage et de séchage. L'eau du rinçage final est préchauffée à 180°F, ce qui rend la vaisselle plus propre et plus saine.

CYCLE COMPLET. Lavage et séchage complets d'une charge normale de vaisselle sale comme les verres, les casseroles, les marmittes et les ustensiles.

RINÇAGE EN ATTENTE. Des charges partielles (comme la vaisselle du petit déjeuner) sont d'abord rincées, puis gardées humides jusqu'au moment où une charge complète de vaisselle soit accumulée. Propriété à la fois pratique et économique.

TACHES LÉGERES. Lavage et séchage complets de vaisselle modérément sale. Idéal pour laver les verres, les tasses, les soucoupes et les plats à dessert en fin de soirée.

RECHAUFFAGE DES PLATS. Pour faire une tournée élégante, servez les aliments chauds dans des assiettes préchauffées. Votre vaisselle est réchauffée à l'air chaud.

ANNULATION/DRAINAGE. L'action de ce bouton annule toutes les autres commandes pour ensuite purger l'eau de la machine et la rendre inactive.

LUMIÈRES SIGNALISATRICES DE MOUVEMENT. Vous indiquent à quelle phase la machine est rendue. Si un cycle est interrompu avant que la vaisselle soit complètement lavée, une de ces lumières restera allumée. "Vraie mémoire humaine."

LUMIÈRE DE "RINÇAGE SEULEMENT". Vous signale que la vaisselle n'a subi que le cycle de rinçage en attente et non pas un cycle complet de lavage et de séchage.

AUTO-RAJUSTEMENT RAPIDE. La minuterie est promptement avancée à la commande d'arrêt à la suite du cycle de rinçage en attente, ce qui permet de recharger d'autre vaisselle immédiatement.

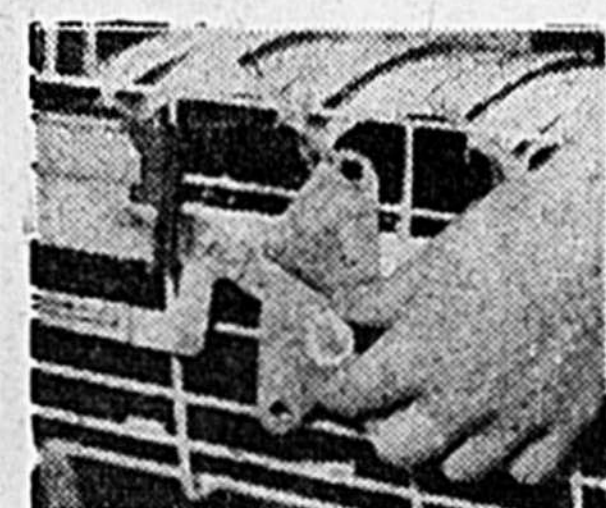
MINUTERIE MONOBLOC. De conception simplifiée, cette minuterie contrôle le mouvement en toute sûreté.

DISTRIBUTEUR DE DÉTERGENT À PORTE DOUBLE. Pour un meilleur rendement dans le lavage. Complètement automatique. De très forte constitution, ce distributeur peut résister aux effets de l'eau dure dans certaines régions. Contrôle bi-métallique pour un fonctionnement sûr.

DISTRIBUTEUR AUTOMATIQUE D'AGENT DE RINÇAGE. Relâche un agent de rinçage dans la dernière eau pour aider à prévenir les taches et pour activer le séchage.

ENCLÈMEMENT DE LA PORTE. L'eau cesse de couler au moment où vous ouvrez la porte de la laveuse pour y ajouter un morceau oublié, appuyez sur le bouton de cycle pour faire repartir la laveuse.

Paniers "Spacemaker", avec plus de versatilité dans son chargement que n'importe quelle autre laveuse KitchenAid®



PANIER SUPÉRIEUR À 9 POSITIONS — IL EST LEVABLE, BAISSABLE ET BASCULABLE

Vous pouvez le baisser pour le chargement de gros objets comme les bols de mélange. Le soulever pour placer les plats ultra-grands ou les planches à hacher dans le panier inférieur. Le basculer pour accommoder une poêle ou un autre gros article.



SÉPARATIONS AJUSTABLES — Les quatre séparations s'ajustent individuellement. Elles retiendront fermement les verres délicats ou les articles de forme étrange. Ploiez-les pour placer les casseroles et les marmittes creuses.

PANIER À MENUES PIÈCES. Contient les petits articles

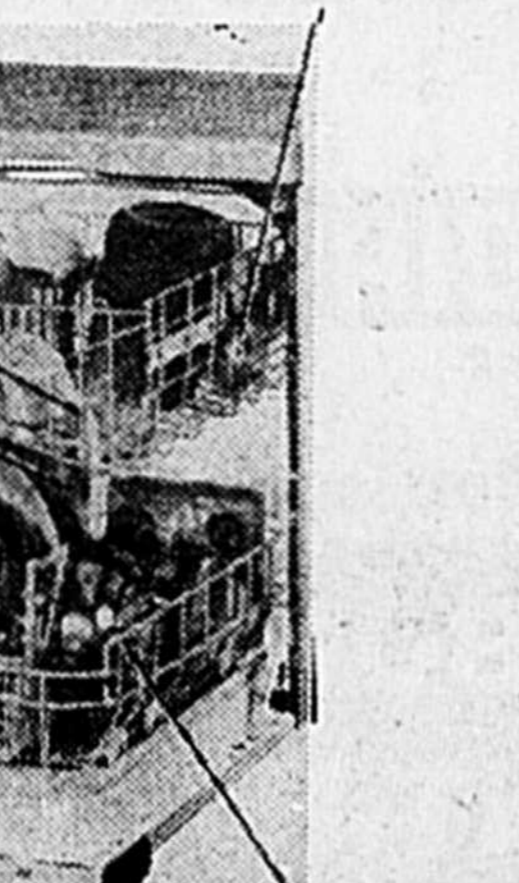
SÉPARATIONS AJUSTABLES

CHEVILLES PLIABLES. Les placer à la verticale lorsqu'il y a beaucoup d'assiettes et à l'horizontale pour les casseroles.

GRANDE CAPACITÉ. Contient une pleine table de vaisselle.

GRAND PANIER À COUILLERIE. Soutient les ustensiles plats avec leurs manches en haut ou en bas. Compartiment spécial pour les gros ustensiles.

PANIER À NEUF POSITIONS



CASSEROLES OU MOULES À BISCUIT. L'espacement des chevilles facilite le chargement.

LES JUMELÉS

Bélanger en Vedette

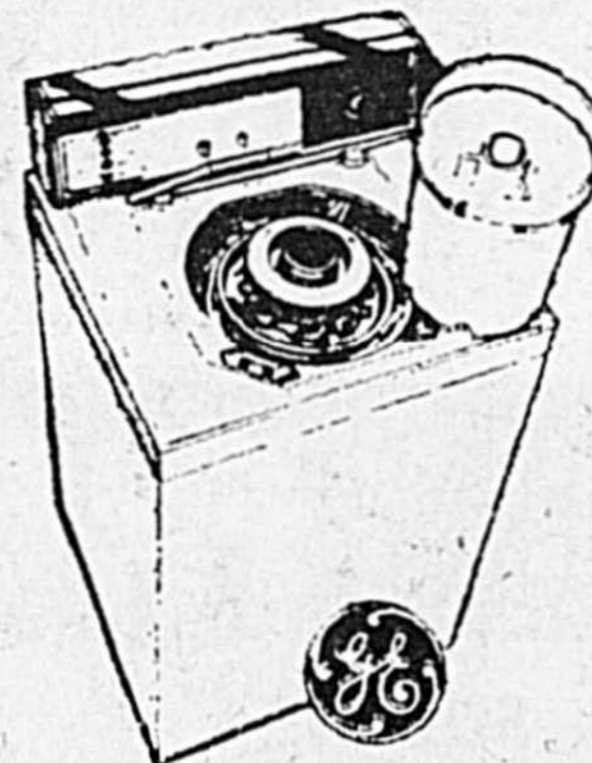


RÉFRIGÉRATEUR 14.6 P.C. BÉLANGER TOUT RÉFRIGÉRATEUR

CARACTÉRISTIQUES DU RÉFRIGÉRATEUR:
Petite section congélateur d'une capacité de 7 lb./2 tiroirs à glace / 4 étagères à plusieurs positions / 1 étagère standard / tiroir à viande / spacieux légumes jumelés / compartiment à beurre à température contrôlée / 3 étagères de porte / niches pour les oeufs / contrôle de température.

CONGÉLATEUR BÉLANGER

CARACTÉRISTIQUES DU CONGÉLATEUR:
Une capacité de 514.5 lb / étagères de porte pour jus congelés / porte avec 3 1/2 tablettes pour les aliments congelés / 3 étagères à plusieurs positions / 1 étagère standard / spacieux panier grillagé / isolation thermique à la mousse d'uréthane / lumière de sécurité / serrure de sécurité / contrôle de température / diffuseur d'air ajustable.



LESSIVEUSES AUTOMATIQUES avec MINI-PANIER

6 CYCLES: "Pressage permanent", normal, délicat, trempage automatique, lavage supplémentaire, rinçage supplémentaire, mini-lavage.

CÔNE DOSEUR MANUEL D'AGENT DE BLANCHIMENT

L'agent de blanchiment est correctement dilué avant d'atteindre les vêtements dans le panier de lavage.

CHOIX DE 3 VITESSES DE LAVAGE-ESSORAGE
Choix flexible de vitesses de lavage essorage permettant de traiter parfaitement n'importe quel tissu.

CHOIX DE 6 TEMPÉRATURES DE LAVAGE-RINÇAGE

DOSEUR AUTOMATIQUE D'ADOUCCISSEUR DE TISSUS

Un récipient spécial est prévu pour l'adoucisseur de tissus, qu'il distribue au moment voulu, pendant le rinçage final. La ménagère n'a pas besoin de revenir à la machine.

CYCLE AUTOMATIQUE DE TREMPAGE

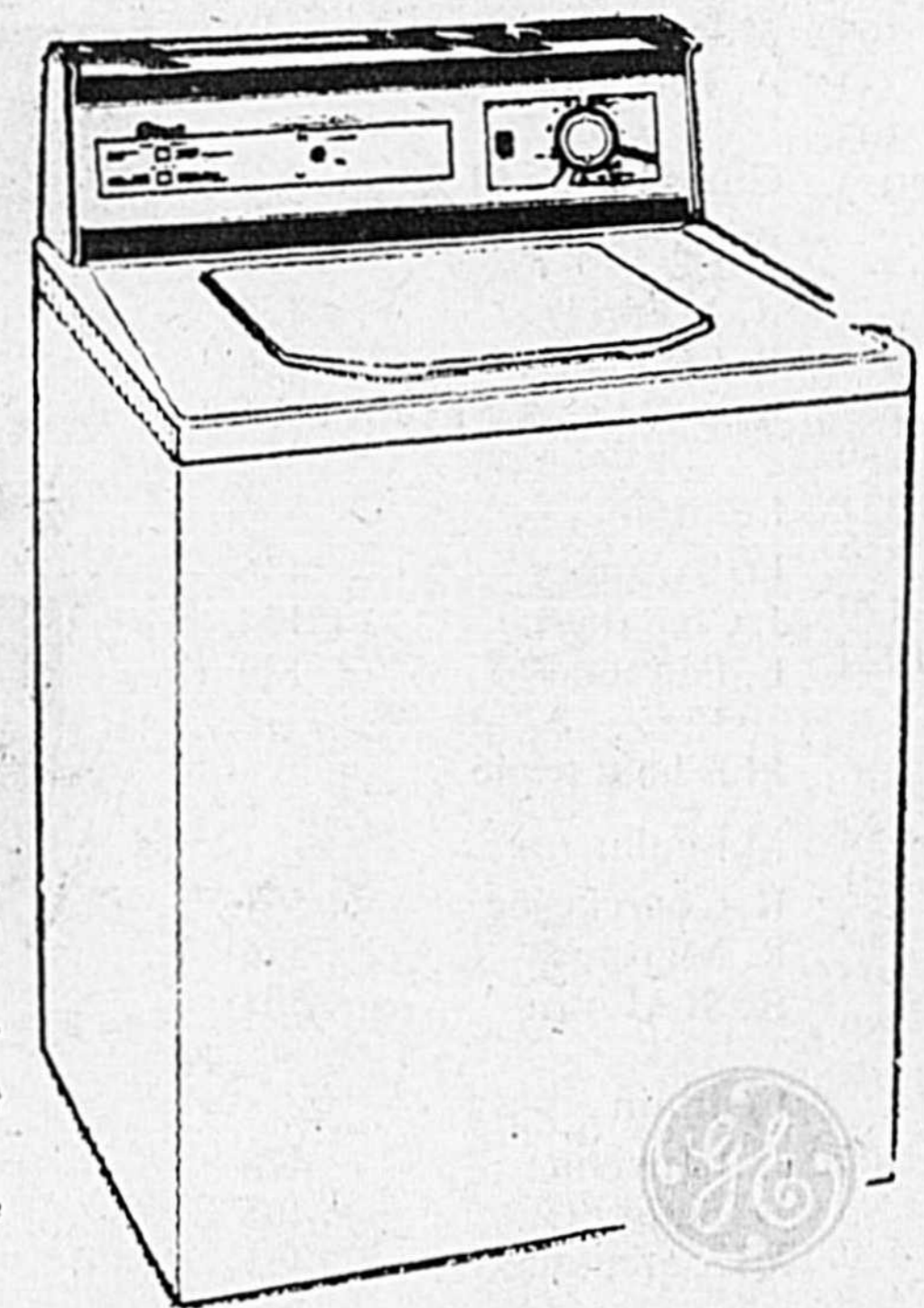
CYCLE MINI-RAPIDE
Le réglage "mini-rapide" permet de laver en moins de 10 minutes les articles dont on a besoin tout de suite. Action légère pour les articles délicats. Met fin au lavage à la main. Épargne eau, savon, détergent et temps.

CYCLE MINI-LAVAGE
Peut laver jusqu'à 2 lbs de linge dans le mini-panier. Réglage "mini-régulier" pour le lavage normal des tissus ordinaires.

RINÇAGE SUPPLÉMENTAIRE
Un deuxième cycle de rinçage en profondeur extrait tout le savon et le détergent susceptibles de rester dans le linge. Formidable pour le lavage au savon en poudre; contribue à empêcher les démangeaisons dues aux couches mal rincées, rend le linge vraiment propre.

CAPACITÉ DE 18 LBS
Il ne faut pas être un génie en mathématiques pour comprendre que plus la capacité est grande, moins vous aurez besoin de brassées. Or, nos laveuses ont une super-capacité de 18 lbs, suffisante pour les draps, nappes, serviettes de bain, etc.

Finis les lavages à la main



FABRIQUE AU QUEBEC LA MEILLEURE AU MONDE

Modèle W683

FILTRE DE LAVAGE JAMAIS BOUCHÉ
ÉQUILIBRE AUTOMATIQUE DE LA BRASSÉE
COULEURS: AVOCA, JAUNE OR ET BLANC
HAUTEUR 43 1/2", LARGEUR 27", PROFONDEUR 25"

Service d'un an gratuit

SUPER SPÉCIAL LAVEUSE AUTOMATIQUE GENERAL ELECTRIC

modèle W680 pour livraison immédiate

\$329⁹⁵

GOBEILLE & BROUILLETTE MEUBLES

1191, rue des CASCADES,

SAINT-HYACINTHE